

De la Carta de Bayona a la Ley Orgánica

De una manera clara y precisa, el profesor Farias García ha realizado lo que titula "Breve historia constitucional de España" y que subtitula "De la Carta de Bayona a la Ley Orgánica" (Publicaciones de la Universidad de Murcia. Distribuye Ediciones del Movimiento.) No llega a ser una exégesis y estudio de la Ley Orgánica y las Lases constitucionales del sistema español actual que remite a futuro trabajo, sino la anotación de que esta es una rectificación profunda y arraigada para llegar a una Constitución verdaderamente nacional y no determinada, como en las anteriores Constituciones, por las ideologías del partido o del grupo triunfante.

En el estudio de Pedro Farias García se ve con todo rigor cómo la enajenación, la alienación de Bayona, una carta constitucional dictada en el extranjero, se continúa en las siguientes por el predominio del triunfador político, pese a denodados esfuerzos en contra y a las mejores y a menudo ingenias intenciones. A la par, resulta este trabajo un agudo ensayo histórico y sociológico de la vida política española desde la invasión napoleónica a nuestros días, con abundantes testimonios literarios de eminentes historiadores, juristas, sociólogos y pensadores. "Las Constituciones—concluye—han sido el programa de grupo en el poder. El poder político, el instrumento de imposición de las ideologías. Y todo ello sobre una sociedad cuya médula espinal, la clase media, flotaba artificiosamente en un cuerpo gaseoso."

La brevedad y buen orden del texto permite a toda clase de lectores no especializados obtener un esquema muy expresivo y aleccionador de todo ese azaroso tiempo, en el que la idea de la democracia fue burlada en España entre las declaraciones más altisonantes, dando lugar al enfrentamiento civil que había de culminar en la República. Tras la Constitución de 1831 que excluyó—con la protesta indignada de Menéndez Pidal—hasta la idea de la unión, precipitando el proceso de descomposición hasta la desintegración de la convivencia.

MAÑANA, I ASAMBLEA PROVINCIAL DE CULTURA POPULAR

Mañana, a las siete, darán comienzo en el salón de actos de la Diputación Provincial las sesiones plenarias de la Primera Asamblea Provincial de Cultura Popular. El acto de clausura se celebrará el miércoles, a las siete bajo la presidencia del Gobernador Civil.

PARIS, AZOTADO POR UNA APARATOSA TEMPESTAD

Arboles arrancados por el viento; andamios, persianas y chimeneas por los aires...

PARIS, 7. (Efe).—Paris ofrece esta mañana un extraño espectáculo en pleno verano. Arboles arrancados por el viento, ramas, persianas y tejas cubren las calles, dificultando la circulación. Durante toda la noche, una aparatosa tempestad procedente del Noroeste mantuvo despiertos a los parisinos. El viento llegó a soplar por momentos a 130 kilómetros por hora, arrancando árboles en céntricos bulevares, destrozando andamios, persianas y chimeneas. En el aeropuerto de Le Bourget el mástil principal, donde ondeaba la bandera nacional, fue hallado a varios metros de distancia, completamente destrozado.

Un fuerte viento, el granizo y la lluvia que han caído no han producido, sin embargo, víctimas en la capital, aunque los daños son importantes. (Pasa a la página siguiente)

Libertad

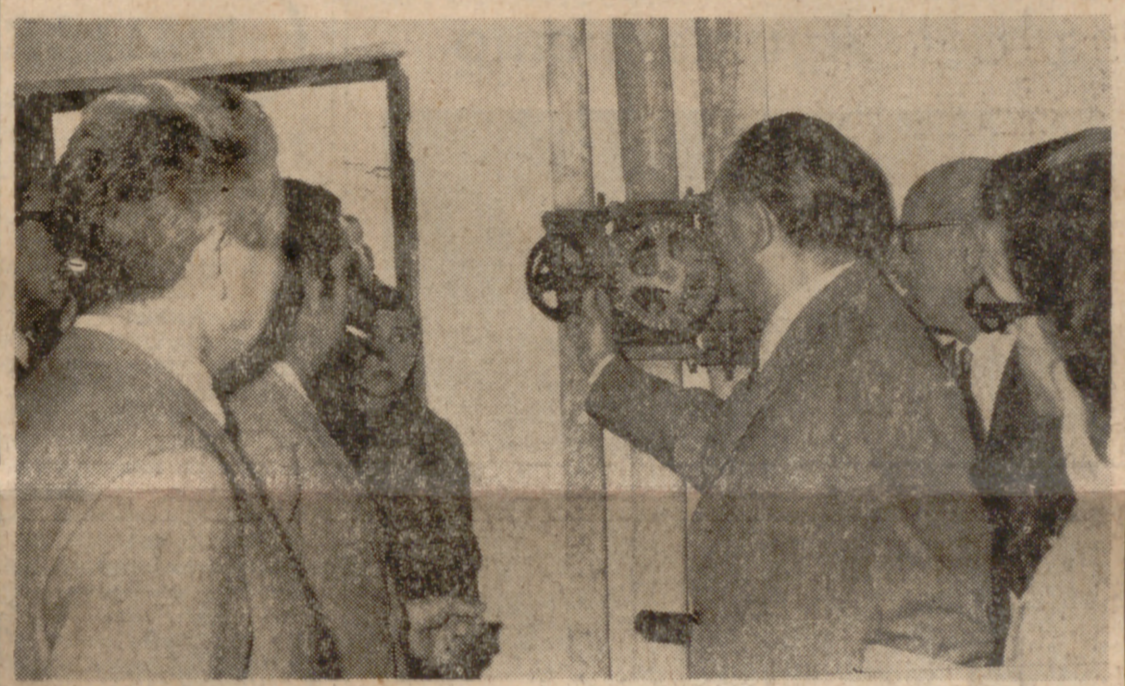
DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931
 Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alfonso
 VALLADOLID, lunes 7 de julio de 1969 — Época V — Año XXXVIII — Número 3.580 — Precio: TRES Ptas.

MAS DE UN MILLON DE PUNTOS



LONDRES.—Más de un millón de puntos han sido necesarios para confeccionar este vestido de novia, de tres metros ochenta centímetros, para la joven Suzanne Neal. El señor Albert Banister, de 81 años, y su esposa, Violeta, de 71, han sido los que agujas en ristre, hebra viene y hebra va, y durante dos años, han realizado esta magnífica obra de artesanía. La boda había sido fijada para este mes, pero ha debido ser aplazada para que dé tiempo, hasta septiembre, a que se terminen los vestidos, también a ganchillo, que deberán lucir en la ceremonia las damas de honor de la novia. (Telefoto Upi-Cifra.)

Inauguraciones en Medina del Campo, Pozaldez y Nava del Rey



El Ministro de Trabajo, en Barcelona

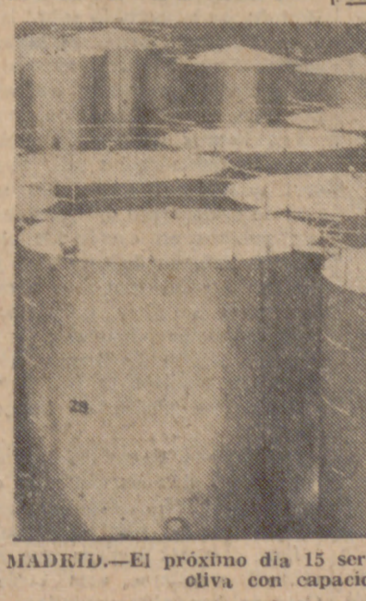
BARCELONA, 7. (Cifra).—Procedente de Madrid ha llegado esta mañana el ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria, para una estancia de dos días en Barcelona, durante la cual efectuará diversas visitas a entidades dependientes de su departamento, radicadas en Barcelona, Rubí y Sabadell.

El sábado por la tarde el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento llevó a cabo interesantes inauguraciones en Medina del Campo, Pozaldez y Nava del Rey, acompañado del Presidente de la Diputación y del Subjefe Provincial. En la fotografía recogemos el momento en que el señor Pérez Bustamante pone en marcha el abastecimiento de agua para Pozaldez. De estos actos ofrecemos amplia información en tercera página.

Sueño pesado
Se durmió en la ventana de un segundo piso
Luego cayó a un jardín y siguió durmiendo

PARIS, (Efe).—Jean Edmond Nicolás, de 47 años, cayó desde una ventana de un segundo piso mientras dormía. Continuó durmiendo en el entresuelo y, tras haber sido despertado por unos vecinos se marchó a su casa a dormir de nuevo. El insólito caso tuvo lugar anoche en la ciudad de Reims. Jean Edmond se había sentado en el alféizar de la ventana para tomar el fresco, durmiéndose, y perdido el equilibrio, cayó al jardín-cillo del entresuelo del inmueble, donde continuó durmiendo. Unos vecinos que acudieron en su socorro, creyéndolo gravemente herido, le despertaron.

GRAN ALMACEN REGULADOR DE ACEITE DE OLIVA



MADRID.—El próximo día 15 será inaugurado en Pinto (Madrid) un gran almacén de aceite de oliva con capacidad para veinte mil toneladas. — (Foto Cifra.)

Incidentes en Gibraltar

La falta de mano de obra provoca problemas

ALGECIRAS (Cifra).—Personas llegadas de Tánger han manifestado que en Gibraltar están ocurriendo desastrosos incidentes. La falta de mano de obra ha trastornado todos los servicios y la generosa oferta hecha por el Gobierno español en el Consejo de Ministros celebrado el pasado viernes ha hecho que los "halcones" coloniales tengan que recurrir a métodos de coacción y violencia, ya que sus propuestas y argumentos se han visto desacreditados por los hechos.

DRAMATICA FUGA DE TRES CHECOS

HAN PEDIDO ASILO POLITICO EN ITALIA

MILAN, 7. (Efe).—Tres súbditos checoslovacos han pedido asilo político a las autoridades italianas en Milán, después de una dramática fuga a través de la frontera italo-yugoslava, en la que habían sido perseguidos por patrullas de la Policía de Yugoslavia. Los tres checoslovacos—Sofia Srezotkova, de cuarenta y siete años; su hijo Stanislav, de veintuno, y un sobrino, Stanislav Dudys, de veintidós—, después de cruzar toda Yugoslavia, llegaron a la frontera italo-yugoslava, siendo sorprendidos por la Policía en el momento en que se disponían a atravesarla. No obstante, lograron desorientar a sus perseguidores y llegar a Trieste, desde donde se trasladaron a Milán y han pedido asilo político. Al mismo tiempo, una escultora rumana, Anna Severinmanu, de cuarenta y dos años, que se encontraba en Italia como turista, ha pedido también asilo político a las autoridades milanesas. La acción decidida y serena que corresponde a la Iglesia en la inspiración cristiana del orden temporal siga desarrollándose en el marco de las mejores relaciones entre la Iglesia y el Estado, por el camino del diálogo y la cooperación amistosa, es una de las afirmaciones que ha hecho la X Asamblea Plenaria del Episcopado Español y que se contiene en el comunicado final que se ha dado al concluir la misma.

«Que las relaciones entre la Iglesia y el Estado se mantengan en una cooperación amistosa»

Terminó la Asamblea Episcopal

MADRID, 7. (Cifra).—Que la acción decidida y serena que corresponde a la Iglesia en la inspiración cristiana del orden temporal siga desarrollándose en el marco de las mejores relaciones entre la Iglesia y el Estado, por el camino del diálogo y la cooperación amistosa, es una de las afirmaciones que ha hecho la X Asamblea Plenaria del Episcopado Español y que se contiene en el comunicado final que se ha dado al concluir la misma.

NO HAY EPIDEMIA DE POLIO EN TARRAGONA

Tampoco está probado que los niños fallecidos padecieran dicha enfermedad

MADRID, 7. (Cifra).—En relación con recientes noticias sobre un pretendido brote poliomiéltico en la provincia de Tarragona, se sabe que por parte de la Dirección General de Sanidad se prepara un detallado comunicado oficial precisando la realidad de lo ocurrido. Según fuentes bien informadas, la publicación de dicho comunicado es inminente, aunque del mismo se ha podido conocer esta mañana que en él se afirma que los casos ocurridos todavía no están comprobados que efectivamente fueran de poliomiéltis.

La Conferencia Episcopal Española, reunida en su Decima Asamblea Plenaria, ha tratado, fundamentalmente, del documento base del próximo Sínodo de los obispos, que se celebrará en Roma en el próximo otoño.

La Asamblea se reunió el pasado día 1, en la Casa de Retiros de Majadahonda, y concluyó sus sesiones de trabajo el pasado sábado, aunque hasta hoy no ha hecho público el comunicado final, cuyo texto oficial, distribuido por la Oficina de Información del Episcopado, es el siguiente:

"La última jornada de trabajo de la Asamblea plenaria del Episcopado terminó a las diez menos cuarto de la noche del sábado 5 de julio. Quedó pendiente de la revisión definitiva el documento doctrinal sobre distintos problemas en la Iglesia de hoy, estudiado en estos días, que comprende los temas siguientes: «Sacerdocio, culto y secularización», «El magisterio eclesial», «La obediencia en la Iglesia», «Cuestiones fundamentales de moral», «Juicio sobre la violencia y orientaciones sociales» y «Principios sobre las relaciones Iglesia-Estado».

Se ha completado la composición del Secretariado de Ecumenismo. Bajo la presidencia de monseñor Briva Mirabent, lo forman monseñor Guerra Campos, reelegido para el cargo; monseñor Rubio Repulles y monseñor Capmany.

PIDEN ON DE GAULLE PARA CACHEMIRA

SRINAGAR (Cachemira), 7. (Efe-Reuters).—El dirigente de Cachemira, Jeque Abúallah, ha declarado que la India necesita un «De Gaulle» para resolver la cuestión de Cachemira.

ITALIA ATRAVIESA LA CRISIS MAS GRAVE DE LA POSTGUERRA

Es todo el régimen político el que está en peligro

ROMA, (Efe).—«No es ni siquiera el caso de hablar de crisis de Gobierno. Estamos en plena crisis de régimen», escribe en su editorial comentando la actual situación política italiana el diario "Roma", de Nápoles. El editorialista estima que "el sistema de mocrático parlamentario está muerto. Es ésta la meta de veinte años de experiencias (después de la crisis de la postguerra). Democracia y libertad se salvan, por lo tanto, solamente partiendo de cero..."

"Il Giornale", de Milán, hablando de "reconstruir aquello que será posible de reconstruir", subraya: "El primer nudo fundamental a deshacer se refiere a la suerte del centro-izquierda, es decir, el equilibrio político sobre el que ahora y desde hace casi diez años se rige el país."

La crisis que se abre —pone de relieve el editorial de "Il Messaggero", de Roma— es tal vez la más grave de la postguerra. Con ésta se inicia, de hecho, la disgregación del centro-izquierda, lo cual es un hecho negativo, sin que se vea, por el momento, la posibilidad de reformar en breve plazo una mayoría gubernamental preconstituida.

"La Stampa", de Turín, observa que "la gravedad peculiar de la crisis italiana es que nuestro planteamiento político, ante cuestiones que desde hace demasiado tiempo esperan un examen concreto y detenido, se descompone, provocando aún un retraso o un arrinconamiento".

"Corriere della Sera" de Milán, destaca por su parte: "La crisis del Gobierno Rumor se asocia hoy con una inquietante crisis psicológica y política de las fuerzas democráticas, tanto católicas como

socialistas. Era inevitable. Las consecuencias están a la vista de todos.

Los dos "Mariner" siguen hacia Marte

PASADENA (California), 7. (Efe-Upl).—Los dos satélites "Mariner" norteamericanos, en misión de exploración a Marte, funcionan perfectamente y se hallan ya a menos de un mes de la fecha prevista para que pasen por el planeta, para determinar si en el mismo puede haber vida.

Clausura de la Reunión de Asociaciones de Estudiantes

Se crean tres federaciones asociativas, independientes entre sí

ALCALÁ DE HENARES. (Cifra). El subsecretario de Educación y Ciencia, don Alberto Monreal Luján, clausuró ayer la Primera Reunión Nacional de Presidentes de Asociaciones de Estudiantes en el curso de una sesión plenaria celebrada en el salón de actos de la Universidad Laboral alcalaína.

Junto con el señor Monreal formaron la presidencia el rector de la Universidad de Madrid, don José Botella Llusia, y los presidentes de las cuatro ponencias encargadas de estudiar el temario de la reunión. Dichos presidentes, al iniciarse la sesión, leyeron las conclusiones que serán elevadas al Ministerio de Educación y Ciencia para su estudio.

Dijo el señor Monreal, en las palabras de cierre de la Asamblea, que por deseo expreso del Ministro de Educación y Ciencia había acordado a este pleno con el propósito de recoger las conclusiones que, con toda seriedad y atención, serían examinadas en orden a su incorporación en las normas que desarrollarán el asociacionismo estudiantil, y si en el curso de las sesiones de trabajo —prosiguió— no hubo presente ninguna autoridad del Ministerio, no fue por otro motivo que el de proporcionar a los debates la independencia y autonomía necesaria. Lejos, pues, de esa mediación, el Ministerio de Educación y Ciencia es consciente del entusiasmo y honradez que presidieron estas discusiones.

Finalmente, en nombre del Ministro, el señor Monreal declaró clausurada la Primera Reunión Nacional de Presidentes de Asociaciones de Estudiantes.

REPRESENTACION DE LAS ASOCIACIONES

Las conclusiones de la segunda ponencia se refieren a la representación que las asociaciones deben tener en todos los órganos y actividades del mundo universitario en sus niveles de centro, distrito y nacional, y, asimismo, en otros organismos culturales, profesionales y deportivos de la vida provincial y nacional.

Por último, en el texto aprobado de la cuarta ponencia se propone la reestructuración de las asociaciones deportivas, así como se alude a los problemas económicos de éstas y a su coordinación con los organismos superiores. Se recomienda mayor vinculación entre la Universidad y las federaciones deportivas y clubs, y además se planteó los problemas de instalaciones y material, se solicitó la desaparición de la estructura actual de la educación física dentro de la Universidad, proponiendo en su lugar que dicha formación sea una asignatura básica para la formación integral del universitario.

Aprobación del Reglamento Orgánico de Justicia

MADRID, 7. (Cifra).—Un decreto que publica hoy el «B. Oficial del Estado», aprueba el Reglamento Orgánico de los Cuerpos de Oficiales de la Administración de Justicia, Oficiales de Justicia Municipal, Auxiliares de la Administración de Justicia, Auxiliares de Justicia Municipal, Agentes de la Administración de Justicia y Agentes de Justicia Municipal, acomodado a la ley número 11, de 18 de marzo de 1969, sobre reforma orgánica y adaptación de los Cuerpos de la Administración de Justicia a la Ley de Funcionarios Civiles del Estado.

ACUERDOS

Como principal acuerdo de esta reunión figura el de la creación de una comisión gestora que, acordando la representación de las asociaciones de estudiantes de España, coordinará los trabajos derivados de esta asamblea y, por otro lado, será el órgano encargado de coordinar las opiniones y deseos de las asociaciones, para hacerlas llegar al Ministerio de Educación y demás autoridades de la vida académica.

ESTRUCTURACION DEL ASOCIACIONISMO

Por la ponencia primera, relativa a la estructuración del asociacionismo fue aprobado un texto definitivo en el que se define que el asociacionismo estudiantil se llevará a cabo en base a los principios de libertad, autonomía, representatividad y participación, previstos en la legislación vigente. De otra parte se delimitan y establecen los ámbitos de las asociaciones, en sus niveles de centro, distrito y nacional, y se crean tres federaciones asociativas, independientes entre sí según los fines concretos —cultural, deportivo y académico-profesional—. Y, en consecuencia, todas las asociaciones habrán de vincularse a estas federaciones, con excepción de las de tipo nacional que tengan carácter profesional.

NORMAS DE PROCEDIMIENTO ELECTORAL

Se declaran las normas de procedimiento electoral y de sujeción con ellas, en una de las conclusiones se afirma que las asociaciones de estudiantes legalmente constituidas participarán en las elecciones representativas simplemente promocionando a sus propios can-

Los administrativos de «Hunosa» (Oviedo) se niegan a firmar sus nóminas

LA EMPRESA NO ACEPTO SUS PETICIONES

OVIEDO, 7. (PYRESA).—La mayor parte de los administrativos de «Hunosa» se han negado a cobrar sus nóminas correspondientes al pasado mes de junio, como actitud de protesta por considerar que la Empresa debería haber tenido en cuenta una serie de peticiones contenidas en diversos escritos enviados a la Dirección. La nómina total de los administrativos de «Hunosa» se eleva a unos 800 millones de pesetas, y el número total de éstos empleados es de 1.800, aproximadamente.

La princesa Gracia de Mónaco hace publicidad

PARIS, 7. (Efe).—La princesa Grace de Mónaco vuelve ante las cámaras. Pero no para actuar como primera actriz de un film, sino para presentar una publicidad. La publicidad no se refiere a ninguna casa comercial, sino sencillamente al Principado de Mónaco. La encantadora primera dama del Principado invita en unas emisiones que esta rodando actualmente para la televisión, a visitar Mónaco, por su privilegiada situación geográfica y su clima ideal.

BIAFRA ES UNA VERGÜENZA PARA LOS INGLESSES

SE LA QUIERE SOMETER POR HAMBRE

LONDRES. (Efe).—«Los británicos están avergonzados por la ayuda que nuestro Gobierno presta al Gobierno federal nigeriano en su intento de someter a Biafra por medio del hambre», ha dicho el cardenal John Heenan, primado de la Iglesia católica en Inglaterra, en una entrevista concedida a la BBC.

Refiriéndose a las manifestaciones contra la actitud británica producidas en otros países, expresó: «En nuestro país no las hay porque los prorrusos y comunistas apoyan al Gobierno federal.»

normal actividad de la Cruz Roja en su labor de asistencia a las poblaciones nigeriana y biafrense víctimas de la guerra.

Según un comunicado oficial, los responsables del Gobierno italiano han realizado una gestión concreta cerca de los gobernantes de Lagos para que puedan reanudar inmediatamente los vuelos de aviones con alimentos y víveres para evitar un empeoramiento de la situación de las poblaciones civiles.

Terminó diciendo que su crítica está encaminada contra todo lo que se haga para destruir a un pueblo infortunado como el de Biafra, sin entrar en las razones de otra índole que tenga el Gobierno inglés para mantener su política de ayuda al Gobierno de Nigeria.

ITALIA PIDE QUE INTERVENGA LA CRUZ ROJA

ROMA. (Efe).—El Ministerio de Asuntos Exteriores italiano, según se anuncia en Roma, ha hecho un llamamiento a las autoridades del Gobierno federal nigeriano para que permita que se reanude la

Reunión sacerdotal en Segovia

SEGOVIA, 7. (Cifra).—Ante el lamentable espectáculo de confusión doctrinal, que estamos presenciando, no podemos cruzarnos de brazos, se dice en la carta de convocatoria para la reunión que se celebrará en Segovia organizada por la Hermandad Sacerdotal «San Antonio María Claret y Beato Juan de Avila». Dicha reunión se celebrará el miércoles, día 9.

Una promoción de médicos de Valladolid celebró sus bodas de plata



La promoción de médicos de Valladolid de 1944 celebró ayer sus bodas de plata con diversos actos celebrados en la Facultad de Medicina. Posteriormente, los doctores y sus esposas se reunieron en un almuerzo de hermandad. En la fotografía, el grupo de médicos de la citada promoción.

PROCLAMACION DE LA REINA DE LOS FUNCIONARIOS DE ADMINISTRACION LOCAL

Se celebró el sábado, en el salón de sesiones del Ayuntamiento

El sábado, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, fue proclamada oficialmente Reina del Colegio Provincial de Funcionarios de Administración Local, la señorita Isabel Millán, funcionaria del Ayuntamiento de Valladolid, elegida en el día de Santa Rita, festividad de dicho Colegio.

Acompañaban a la Reina en este acto, el alcalde, señor Santos Romero; los tenientes de alcalde, señores Alluá y Hernández Diez; miembros de la Junta del Colegio y la Reina saliente, señorita De la Cruz Maroto, del Ayuntamiento de Villalón de Campos, y se encontraban presentes funcionarios de Valladolid y la provincia, que llenaban al completo el salón.

Abrió el acto el presidente del Colegio Provincial, señor Gallego, con unas palabras de agradecimiento



to hacia la Corporación Municipal por su gentileza al ceder para este acto el salón de sesiones. Seguidamente señaló los proyectos del Colegio, de tipo institucional, social, asistencial y recreativo, que pondrá en marcha en el momento en que se haya conseguido la dignificación económica del funcionario —con la inmediata publicación del texto articulado de la Ley de Bases—, proyectos que aspiran hacer realidad —dijo— con el apoyo de las autoridades y corporaciones locales. Terminó su intervención dedicando un elogio a la nueva Reina y la ofreció un madrigal.

Continuación, el señor Alluá pronunció un discurso en el que resaltó la labor de los municipios

LOTERIA NACIONAL

MADRID, 7. (Cifra).—Lista de los números premiados en el sorteo extraordinario de la Lotería Nacional celebrado en Gijón el sábado pasado.

PRIMER PREMIO: 10.000.000 de pesetas.—Número 49.688, que ha correspondido íntegro a Barcelona.

Aproximaciones.—Premiados con 155.500 pesetas los números 49.687 y 49.689, anterior y posterior al primer premio.

Centena.—Premiados con 10.000 pesetas todos los números comprendidos del 49.601 al 49.700 excepto el número 49.688, primer premio.

Calzados MALLORCA

ALTAS CALIDADES
GRANDES EXISTENCIAS
VALLADOLID

Ferrari, 10 Tel. 228194

Premiados con 10.000 pesetas todos los números terminados en 88.

Reintegros de 1.000 pesetas para todos los números terminados en 8.

Premiado con 1.000.000 de pesetas.—Número 30.428, que ha correspondido a Madrid, Vélez-Málaga, Barcelona, La Coruña, San Sebastián, Avilés y Antequera.

Aproximaciones.—Premiados con 15.000 pesetas los números 30.427 y 30.429, anterior y posterior.

Premiado con 1.000.000 de pesetas.—Número 53.942, que ha correspondido íntegro a Córdoba.

Aproximaciones.—Premiados con 15.000 pesetas los números 53.941 y 53.943, anterior y posterior.

Premiado con 1.000.000 de pesetas.—Número 64.085, que ha correspondido íntegro a Barcelona.

Cafeteria SALÓN ideal

5

Aproximaciones.—Premiados con 15.000 pesetas los números 64.084 y 64.086, anterior y posterior.

Premiado con 1.000.000 de pesetas.—Número 10.949, que ha correspondido a Zaragoza, Pamplona, Barcelona, Burgos, Zamora, Gerona, Madrid y Sevilla.

Aproximaciones.—Premiados con 15.000 pesetas los números 10.947 y 10.949, anterior y posterior.

Premiado con 1.000.000 de pesetas.—Número 12.899, que ha correspondido a Madrid, Sabadell, Gijón, Valencia, Barcelona, Murcia, Vitoria y Vigo.

Aproximaciones.—Premiados con 15.000 pesetas los números 12.898 y 12.900, anterior y posterior.

Premiado con 1.000.000 de pesetas.—Número 66.843, que ha correspondido íntegro a Madrid.

Aproximaciones.—Premiados con 15.000 pesetas los números 66.842 y 66.850, anterior y posterior.

Premiado con 1.000.000 de pesetas.—Número 34.798, que ha correspondido a Barcelona, Pamplona, Sevilla, Córdoba, Bilbao, Rentería, Madrid y Gijón.

EN TODO TIEMPO SU BODA SU BANQUETE SU FIESTA

HOSTAL FLORIDO

Teléfono 224417 VALLADOLID

Aproximaciones.—Premiados con 15.000 pesetas los números 34.797 y 34.799, anterior y posterior.

Premiados con 250.000 pesetas.—Números 37.929 y 39.930.

Premiados con 100.000 pesetas.—Números 14.109, 41.697, 50.615, 50.255, 29.988 y 27.600.

Premiados con 50.000 pesetas.—Todos los números terminados en 5.811 y 8.621.

Premiados con 10.000 pesetas.—Todos los números terminados en 471, 392, 657, 933, 139, 363, 108, 796, 556, 424, 835, 063, 897, 126, 915, 797, 073, 712, 666, 102 y 772.

MUDANZAS "Arribas"

PLAZA MAYOR, 13 TELF. 222988 VALLADOLID

Premios del Festival de Cine de Berlín

BERLIN. (Efe-Reuters).—La película yugoslava «Rani Radovici», ha obtenido el «Oso de Oro», como mejor película presentada al Festival anual cinematográfico de Berlín occidental.

La película canadiense, «Ver o no ver», obtuvo el «Oso de Oro» para el mejor cortometraje.

«Oso de Plata» fueron concedidos a la película italiana «Un lugar solitario», la brasileña «Brasil, año 2000», la sueca «Made in Sweden», la norteamericana «Saludos y la occidental alemana «Soy un elefante, señora», todas ellas documentales.

Yugoslavia ha sido el único país del bloque comunista que ha participado en este Festival. La película ganadora estaba dirigida por Zelimir Zilkic.

TEMPESTAD EN PARIS

(Viene de la página anterior)

EN LA BRETANA FRANCESA EL VIENTO ALCANZO VELOCIDADES DE 180 KILOMETROS RENNÉS (Francia), 7. (Efe-Upi). Una violenta tormenta azotó la Bretaña francesa, produciendo muerte, destrucción y pánico entre los habitantes de la región. Sus efectos se dejaron sentir sobre todo a lo largo de la costa donde el viento llegó a alcanzar velocidades de hasta 160 kilómetros.

MAS DE VEINTE LINEAS TELEFONICAS, CORTADAS

PARIS, 7. (Efe).—La violenta tempestad que se produjo ayer noche en el noroeste, Bretaña y región parisina, ha causado importantes daños.

Más de veinte líneas telefónicas han quedado cortadas y la circulación en varios puntos de la región bretóna quedó interrumpida por las inundaciones o los árboles que cayeron en las carreteras.

Varios terrenos de camping de la zona veraniega de Bretaña resultaron inundados, en otros el fuerte viento se llevó las tiendas de campaña. Los veraneantes hallaron refugio en colegios o salas de alcaldías.

Más de un centenar de barcos de recreo o pequeños yates se encontraban en las costas de Bretaña al producirse el temporal, causando pánico entre los aficionados marinos. Algunas embarcaciones resultaron literalmente destrozadas, la-

mentándose seis víctimas, entre ellos un joven de diecisiete años, Patrick Bouger. Este saltó de una barca frente al Morbihan, ahogándose, mientras un compañero de su misma edad consiguió llegar a naq hasta la orilla. Este último fue recogido por los bomberos y trasladado a un hospital, explicando a los médicos la desaparición de su joven compañero.

TEMPESTAD SOBRE BELGICA BRUSELAS, 7. (Efe).—Una violenta tempestad, procedente de Bretaña, se ha cernido sobre la costa belga desde primeras horas de la mañana. El viento alcanzó una velocidad de noventa kilómetros por hora, con rachas de ciento diez.

Los barcos de pesca recibieron recomendación de no salir al mar, cosa que han acatado. Los servicios de salvamento de Ostende fueron puestos en estado de alerta. Muchas antenas de televisión y ramas de árboles han sido arrancadas, pero no hay que lamentar aun desgracias personales.

En la región de Brujas la tempestad ha causado ya tres heridos y daños materiales de importancia.

En muchas playas del litoral las cabinas se han derrumbado e incluso algunos automóviles han sido desplazados por el viento.

Las carreras hípicas que deberían desarrollarse esta tarde en Ostende han sido anuladas.

El aguero EN

Acto de be... El gobernador provincial del M... Pérez Bustamante el presidente d... José Luis Mos... jefe provincial... Fernando Vela... de del sábado

Continuando de Prateses p... Otoño, la Dir... Agricultura, po... Jefatura Agron... riado de entreg... biertas por los... ganaderos inte... fecha hasta c... de 1969.

Las solicitudes... nómica todos... diez a una de... Agencias de B... Las solicitudes... un solo impre...

El peticionario... que tiene expl... sea libre o pot... así como si e... explotación ce... explotación.

Subvenciones... semillas anual... ficación del 30... tenses el 60 p... semilla.

Subvenciones... forrajeras anu... nificación del 1... nos y las pr... también en los... cio base de los...

Esta Jefatur... todo momento... rá cuantas inf... citadas por lo... deros, al objeto... la mejor expl... para el ganad... cipal de estas... millas y abono...

La tempor... de Arch... per... GOBIER...

Publicado po... biero de 1969... mero 40, la t... de Archena q... dos periodos.

El primero, el... al 15 de Julio, el primero de... octubre, al pe... vicio activo q... Gobierno Mill... antes de las d... del actual en l... mo, las instan... beneficios, en... dica en la cita... El reconocim... lugar en el Hos... plaza el día 1... 000 horas, pe... que deseé toma... de período de... haya solicitado... indica anterior... Un medio de... sición del públi... taría de este c...

El Gobernador Civil inauguró abastecimientos de agua en Medina del Campo, Pozaldez y Nava del Rey

EN MEDINA VISITO, TAMBIEN, EL HOGAR DE ASOCIACIONES DEL MOVIMIENTO



Acto de bendición de los locales del Hogar de Asociaciones del Movimiento, en Medina del Campo.

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Pérez Bustamante, acompañado por el presidente de la Diputación, don José Luis Mosquera, y por el subjefe provincial del Movimiento, don Fernando Velasco, visitó en la tarde del sábado las localidades de

Medina del Campo, Pozaldez y Nava del Rey, con el fin de llevar a cabo importantes inauguraciones, que tendrán continuación durante esta semana en otros puntos de la provincia.

EN MEDINA DEL CAMPO

El señor Pérez Bustamante llegó a Medina del Campo a las seis y media de la tarde, procediendo inmediatamente a visitar e inaugurar el Hogar de Asociaciones del Movimiento y Biblioteca Municipal. Le acompañaban el alcalde de Medina, don Ignacio Sánchez López; Corporación en pleno y otras autoridades civiles y militares de la localidad, y ofició en el acto de bendición de los locales el arcipreste de la villa, don Fructuoso de Paz.

Montado en un edificio de la Plaza Mayor de Medina del Campo, este Hogar es como un anticipo del Hogar de la Cultura que se piensa instalar en el palacio donde Isabel la Católica hiciera su testamento. Cuenta con numerosas habitaciones y prestará a Medina muy interesantes servicios, especialmente en el aspecto cultural.

Una vez realizada la bendición del Hogar, el Gobernador y acompañantes se trasladaron a los alrededores del Castillo de la Mota, donde se hallan instalados los reguladores del servicio de agua potable a Medina del Campo. Allí, en un sencillo acto, el señor Pérez Bustamante puso en marcha una importante arteria de conducción de agua, con la cual queda asegurado el suministro a las zonas más céntricas, antes insuficiente por culpa del mal estado de las tuberías.

La arteria maestra ya en funcionamiento tiene una longitud de 1.598 metros y un diámetro de treinta milímetros, y lleva el agua desde los depósitos reguladores de la Mota hasta la arteria principal, cerca de la Plaza Mayor, con una derivación de 207 metros por la calle de López Flores. Estos depósitos reciben del río Adaja alrededor de cien mil litros a la hora y setenta y cinco mil más de tres pozos artesianos, mucho más de lo que consume la villa. Trescientos cuarenta litros por habitante y día son toda una garantía. La obra ha costado un millón y medio de pesetas y ha sido costeada en su totalidad por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos.

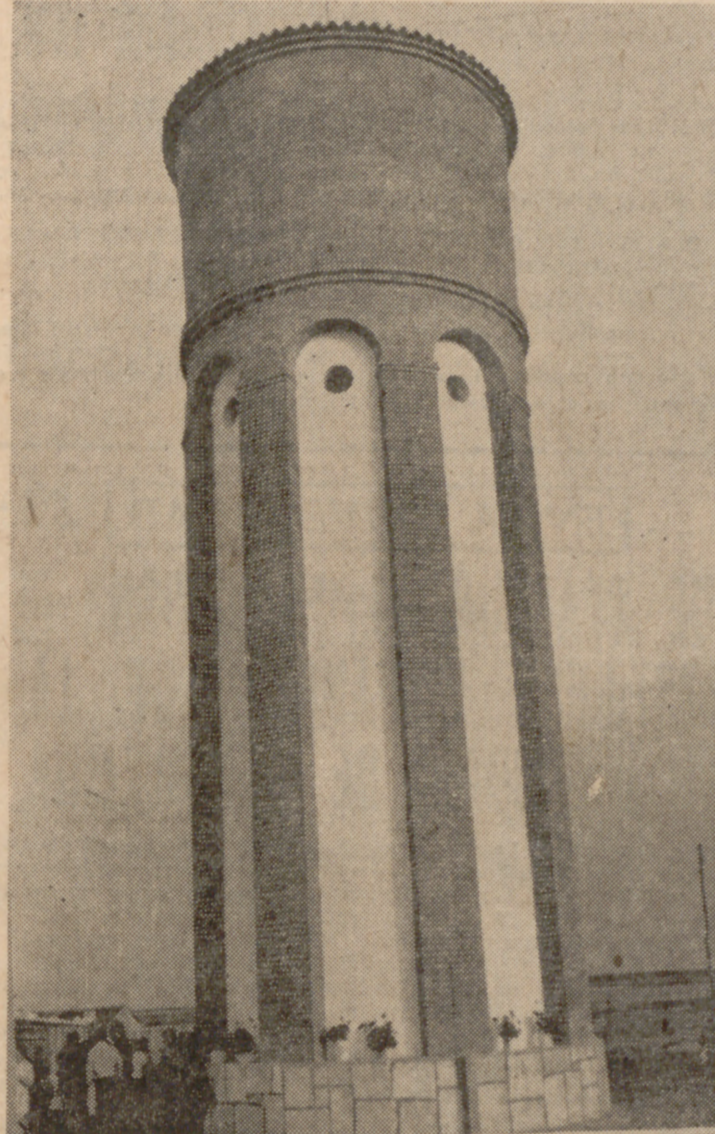
Pero como parece que la red general —que data de los años veinte— se encuentra en malas condiciones, lo que provoca pérdidas del preciado líquido, que quieren ser evitadas a toda costa, la Comisión de Servicios Técnicos aprobó hace unos días el proyecto de restauración de toda la red de distribución, con un presupuesto de cinco millones de pesetas, de los cuales tres serán aportados por el Ayuntamiento de Medina y dos por la citada Comisión. Cuando la obra esté concluida, Medina del Campo habrá asegurado un suministro perfecto de agua a la población actual y a la que pueda llegar a tener dentro de medio siglo.

EN POZALDEZ

Los señores Pérez Bustamante, Mosquera y Velasco, acompañados por el Alcalde de Medina del Campo, se trasladaron más tarde a Pozaldez, donde iba a procederse a la inauguración del abastecimiento de agua al pueblo. El alcalde de Pozaldez, don Félix Lorenzo de Castro, recibió a las autoridades en el límite del término municipal, saludando el pueblo en pie, con vivas muestras de simpatía, al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y acompañantes.

A las ocho menos cuarto, aproximadamente, de la tarde del sábado, puede decirse que Pozaldez vivió un momento histórico, al abrir el señor Pérez Bustamante la llave de paso en el depósito elevado de torreta, construido en un alto del pueblo, y con capacidad para noventa metros cúbicos. La puesta en marcha de este servicio siguió al acto de la bendición de las instalaciones, que llevó a cabo el párroco don Joaquín Hidalgo.

La tubería de distribución es de fibrocemento de 80 milímetros de



DEPOSITO CONSTRUIDO EN POZALDEZ

diámetro y tiene una longitud de 1.187 metros, que a la vez que suministra a tres fuentes públicas distribuye el agua por las principales calles de la localidad, y su trazado permite acometidas fáciles y económicas por medio de ramales secundarios. La obra inaugurada ha costado más de un millón de pesetas, de las cuales la cuarta parte corrió a cargo del Ayuntamiento y el resto de la Comisión de Servicios Técnicos.

Entre el entusiasmo de los vecinos de Pozaldez, el Alcalde dio las gracias al Gobernador Civil y al Presidente de la Diputación por la ayuda prestada al pueblo para la realización de un proyecto de tanta trascendencia, agradeciendo, igualmente, a los vecinos su colaboración y su interés. Pronunció a continuación unas palabras el señor Pérez Bustamante para felicitar al Ayuntamiento de Pozaldez y destacar el tesón de la Corporación hasta ver hecha realidad una obra que tanto significará en el futuro de la vida del pueblo. Agradeció, también, al vecindario su empeño en ver rematado definitivamente el proyecto del abastecimiento de agua y prometió para el año próximo la continuación de esta obra con la realización de la red de alcantarillado.

Finalmente, el Ayuntamiento ofreció a las autoridades provinciales y al pueblo en general una copa de vino español.

EN NAVA DEL REY

El acto de inauguración del abastecimiento de agua, en un proyecto de ampliación del ya existente, que ha costado tres millones y medio de pesetas, se celebró en Nava del Rey en el salón de sesiones del Ayuntamiento, y se inició con la entrega de casi medio millón de pesetas en préstamos a largo plazo y entregas a fondo perdido a numerosos vecinos de Nava, con cargo al Patronato «4 de Marzo» para mejora de la vivienda rural. A este reparto siguieron unas palabras del alcalde, don Miguel García Muñoz, agradeciéndolo a las autoridades provinciales la ayuda prestada para la realización de la obra del abastecimiento de agua y destacando la labor social del Patronato «4 de Marzo».

Había a continuación el presidente de la Diputación, don José Luis Mosquera. Se refirió a la satisfacción que sentía al poder asistir a un acto en el que destacaba, sobre todo, el progreso de una población de la provincia de Valladolid. Recordó la situación de algunos pueblos y expresó su esperanza de que el progreso iniciado tenga una feliz continuación, para lo cual —dijo— es necesario el esfuerzo común y una exacta idea de la unidad, sin la cual resulta imposible cualquier progreso.

Cerró el acto el señor Pérez Bustamante para felicitar al Ayuntamiento de Nava del Rey y a los vecinos allí presentes por la inauguración realizada y expresó su deseo de volver a otras nuevas en el futuro. Tuvo unas palabras de aliento para la Corporación y solicitó del Alcalde una especial atención por los problemas culturales y, muy especialmente, también,

Audiencia PUBLICA

Sentencias de la semana

“CAZADOR DE PERSONAS”.— La Sala de lo Criminal ha condenado al acusado en este asunto como autor de un delito de atentado a agente de la autoridad y de una falta de lesiones, a las penas de un año de prisión menor y 15 días de arresto mayor, respectivamente, debiendo indemnizar la suma de 1.600 pesetas al perjudicado. Accesorias legales y costas.

Se aprueba el “auto” de insolventencia que consulta el instructor. FERNANDO APARICIO

Jefatura Provincial de Tráfico 2.233 aspirantes al permiso de conducir, en junio Sesenta y tres accidentes con cinco muertos en la provincia

CONDUCTORES Fueron eximadas 2.233 personas aspirantes al permiso de conducir, de las cuales resultaron aptas 1.195, lo que representa un 53,5

por ciento del total de los presentados. Se expidieron 1.315 permisos. De ellos, 1.222 a hombres y 93 a mujeres. Se han tramitado 215 revisiones y 78 duplicados de permisos de conducir. Se expidieron 159 licencias de conducción de ciclomotores y 22 certificados de tractoristas (clase B restringido). Se canjearon, además, 934 antiguos certificados de tractorista por el B restringido. Fueron retirados por disposición judicial 22 permisos de conducir.

AVISOS

PAGOS DE HACIENDA Admón. Loterías núm. 6, Diputación Provincial. Mariano García Fiz, Emilio Martínez Pérez, Aureo Díez Cuellar, José Calvo Fernández, Pedro López San Martín, Eusebio Vargas, Luis Espinel, Ediberto Arranz, Miguel Rodríguez, Juan Bañista Gutiérrez, Pedro García Rodríguez, Rafael Raya, Carmen Rodríguez Trzabal, Segundo Mongil, Antonio Capdevila, Sumnum S. L., Habilitado 61 Tercio de la Guardia Civil, Habilitado de Veterinarios. Cándido Álvarez, Felisa García José Casanova, Pagador Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, Instituto Técnico de Portillo, Gonzalo Allo, Carmelo Romero, José del Caño, Julián Santos, Aurelio González, Habilitado Distrito Forestal, Julián Álvarez, Luis González San José, Anacleto Fernández Alda, Colegio Compañía de María, José María de la Torre y Habilitado Jefatura de Tráfico.

ACCIDENTES El número total de accidentes de circulación registrados en el mes fue de 63. De ellos, 40 ocurrieron en carretera y 23 en zona urbana. El total de víctimas fue de cinco muertos y ochenta heridos. El número de vehículos implicados en los accidentes ocurridos fue de 98. La carretera que más accidentes registró fue la N-403 (Toledo-Valladolid), con nueve, siguiéndola la N-601 (Madrid-León), con ocho. En Valladolid capital 21 accidentes, con dos muertos y veintiseis heridos.

SANCIONES El número de expedientes instruidos por infracciones al Código de la Circulación fue de 1.822, y se instruyeron además 207 expedientes por infracciones a la legislación de transportes.

VEHICULOS Han sido matriculados 587 vehículos, desglosados por tipos en la siguiente forma: Dos autobuses, 62 camiones, 32 furgonetas, 466 turismos, 21 motocicletas, 2 remolques y 2 tractores industriales. La participación de las diferentes marcas en las matriculaciones de turismos ha sido la siguiente: 247 “Seat”, 143 “Renault”, 23 “Citroën”, 26 “Simca”, 16 “Morris” y “MG” y 11 de otras marcas. El último número de matrícula alcanzado ha sido el VA-48.708. Las transferencias efectuadas fueron 489. Se expidieron 46 permisos temporales de circulación y fueron visadas 92 cartillas de tractores agrícolas.

Excursiones del T. I. J.

Turismo Intercambio Juvenil (T. I. J.) tiene organizadas para este verano excursiones para Galicia y Portugal, Andalucía, Italia, Lourdes-Andorra, Fátima y Lisboa, Pamplona, San Sebastián y Santander, con diversas salidas para cada viaje. Precios, informes e inscripciones, en Salvador, 22, tercero, de siete y media a diez de la noche. Teléfono 22-65-73.

Notas Municipales

OBJETOS HALLADOS En la Oficina de la Policía Municipal se encuentran depositados a disposición de las personas que acrediten ser de su pertenencia: Una lona, tres bolsas conteniendo ropas usadas y trajes de baño y varias chaquetas de punto. PRESENTACIONES Se interesa la presentación urgente en las Oficinas de la Policía Municipal, a fin de enterarles de un asunto que les interesa de: don Teófilo Berdote Nieto, don Eusebio Álvarez Rodríguez, don Francisco Aguirre Arrillaga, don Clemente Olalla Hernández, don Alfonso Castillo Hermosilla, don Moisés Sánchez Blanco, doña Sabina Izarra Calvo y don Luis Agudá Nieto o algún familiar de los mismos.

Petición de semillas prafenses para la campaña de otoño

Continuando el Plan de Mejora de Prafenses para la Campaña de Otoño, la Dirección General de Agricultura, por mediación de esta Jefatura Agronómica, abre el período de entrega de solicitudes cubiertas por los mismos agricultores ganaderos interesados desde esta fecha hasta el día 16 de julio de 1969.

Las solicitudes se adquirirán gratuitamente en esta Jefatura Agronómica todos los días hábiles de diez a una de la mañana y en las Agencias de Extensión Agraria.

Las solicitudes se realizarán con un solo impreso por peticionario. El peticionario deberá consignar que tiene explotación ganadera, ya sea libre o por acción concertada, así como si está encuadrado en explotación cerealista o cooperativa de explotación.

Subvenciones para semilla.—Las semillas anuales tendrán la bonificación del 30 por 100 y las prafenses el 60 por 100 del valor de la semilla.

Subvenciones para abonos.—Las forrajeras anuales tendrán una bonificación del 15 por 100 en los abonos y las prafenses el 30 por 100, también en los abonos, sobre el precio base de los mismos.

Esta Jefatura Agronómica en todo momento atenderá y resolverá cuantas informaciones sean solicitadas por los agricultores ganaderos, al objeto de beneficiarse con la mejor explotación de sus tierras para el ganado de renta, fin principal de estas adjudicaciones de semillas y abonos.

La temporada de baños de Archena, en dos periodos

GOBIERNO MILITAR

Publicado por O. C. de 15 de febrero de 1969 (“Diario Oficial” número 40), la temporada de baños de Archena queda constituida en dos periodos.

El primero, desde el 15 de abril al 15 de julio, y el segundo desde el primero de septiembre al 31 de octubre, al personal ajeno al servicio activo que dependa de este Gobierno Militar. Se presentarán antes de las doce horas del día 16 del actual, en la Secretaría del mismo, las instancias solicitando estos beneficios, en la forma que se indica en la citada disposición.

El reconocimiento médico tendrá lugar en el Hospital Militar de esta plaza el día 21 del actual, a las 20.00 horas, para todo el personal que desee tomar parte en el segundo periodo de dichos baños y lo haya solicitado en la forma que se indica anteriormente.

Un modelo de instancia a disposición del público está en la Secretaría de este Gobierno Militar.

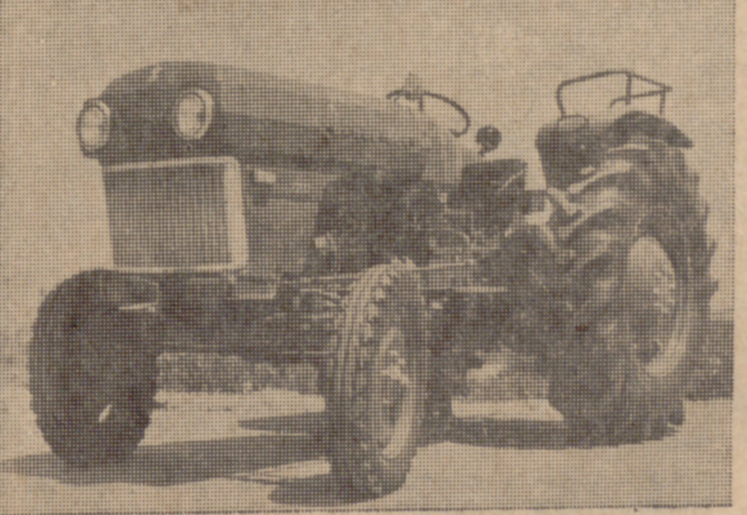
cuide los FRENOS y la dirección



El Gobernador Civil haciendo entrega de uno de los préstamos del Patronato «4 de Marzo», en Nava del Rey.

Hoy, sesión del Ayuntamiento

ORDEN DEL DIA Disposiciones oficiales. Despacho ordinario. Asuntos de Personal. De Urbanismo: Agrupación administrativa de inmuebles. De Obras: Propuesta sobre anulación de licencia de obras. Comunidad PP. Franciscanos, construcción de edificio destinado a Colegio en Carretera Adanero a Gijón. Don Ulpiano Aguado, construcción de locales y viviendas en calle Nueva Imperial. Granja Minaya, S. A., construcción de almacén-secadero en carretera Fuensaldaña. Don Luis Sanz, obras en Agencia Urbana calle Tudela, 21. Don Pedro Rejojo, obras en local calle Jardines, 4. Don Saturnino Ladrón, id. Claudio Moyano, 26. Don José L. Martín, id. Villanueva, 1. Don Casimiro Galindo, id. Ebro. Don Alejandro del Valle, id. Marcello González, 18. Don Antonio Lajos, id. Aguilá, 13. Don Juan Espinosa, id. San Lázaro, 36. Don Luis Martínez, id. Veinte Metros, 28-30. Doña María Teresa González, id. Aguilá. Doña María Isabel Merino, id. Salve Regina, 40. Don Angel de Hoyos, construcción de edificio en calle Sevilla. Don Pablo González, licencia para habitar casa en calle Pedro de La Gasca, 8-10. Don Miguel Soto, plazo para terminación de obras. Realización de obras en antiguo cuartel de San Quintín. Acta de señalamiento de línea en calle Angustias. Certificación negativa de concurso-subasta de obras. Expediente sobre derribo de inmueble. Acopios: Adquisición de material para renovación y sustitución de pavimentos. Adquisición de arena con destino a la playa del río Pisuerga. Id. de material de trabajo para Vías y Obras. Idem. id. para alumbrado público. Instalación de varios puntos de luz. Rectificación de farolas y reparación de brazos y línea de alimentación eléctrica. Propuesta de adjudicación de concurso para instalar calefacción en Grupo Escolar. Apéndice número 5 sobre Ganado Estabulado. Sepulturas a perpetuidad. Terrenos y licencias para construcción de sepulturas. Relación de suministros y servicios.



Por unas pocas pesetas realiza todo el trabajo de sus campos Es el nuevo tractor 7000-64 CV de Barreiros

¡Compruebe gratis su economía!

Pida ahora mismo una demostración sin compromiso alguno para usted Estamos a sus órdenes en:

SATE Avda. del Generalísimo, 12 Teléfonos 224452-224540 VALLADOLID

CONCESIONARIO DE BARREIROS



Gran triunfo de Paco Camino en Barcelona

Gabriel de la Casa y Juan José no se lucieron en la corrida de la Prensa madrileña

BARCELONA. (Cifra).—Con buena entrada, se celebró ayer tarde una corrida de toros en la Plaza Monumental, en la que actuaron los diestros Dámaso, Gómez, que sustituyó al melancólico Manolo Martínez, que no se presentó por enfermedad, Paco Camino y Angel Teruel, quienes lidiaron seis toros de Ramón Matías de Salamanca, que también sustituyó a los anunciados de Oliveira, de Portugal, que fueron codiciosos con los caballos, pero con poca fuerza y llegaron quedados al último tercio. Pesaron en vivo 504, 494, 517, 526, 549 y 554 kilos, respectivamente.

Dámaso Gómez, una oreja y vuelta en su primer y ovación en el otro. Paco Camino toró bien de capa a sus dos toros. Con la muleta a su primero le hizo una faena con pases de todas las marcas. Mató de una estocada, citando a recibida. (Dos orejas y vuelta). A su segundo, buena faena, en la que destacaron ocho naturales ligados con el de pecho. Mató de una estocada a volapié. (Dos orejas y rabo y dos vueltas).

Angel Teruel, un aviso en uno y dos orejas y vuelta en el otro.

EN LAS VENTAS

MADRID. (Cifra).—Corrida a beneficio de la Asociación de la Prensa, en la Plaza Monumental, que registró un lleno. Seis toros de Herederos del Conde de la Corte, para Gabriel de la Casa y Juan José, mano a mano.

Los toros, bien presentados y con magníficas defensas, carecieron de poder y bravura. Todos llegaron al último tercio con media arrancada, defendiéndose y con querencia a las tablas. El primero, que embistió mejor, estaba resentido de los cuartos traseros, y el cuarto, con embestida larga, huta en cada pase. Gabriel de la Casa, en su primer, orejas y vuelta. (El toro fue pitado en el arrastre.) En su segundo, silencio. (Pitos al toro en el arrastre.) En el tercero, silencio, siendo igualmente pitado el toro en el arrastre.

Juan José, ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo en su primero. En el cuarto, ovación y salida al tercio. (Aplausos al toro en el arrastre.) Al sexto, Juan José lo toró con brevedad y lo mató ce estocada delantera. (Aplausos y alaridos pitos. Pitos al toro en el arrastre.)

Durante la lidia del quinto toro se lanzó al ruedo un espontáneo, con un jersey a guisa de muleta, que no mostró la menor intención de acercarse al astado y se dejó retirar por los monosabios sin gran resistencia.

Los toros pesaron en vivo: 559, 532, 504, 554, 535 y 573 kilos, respectivamente.

EN TARRAGONA

TARRAGONA. (Cifra).—Segunda corrida de toros de la temporada, valerosa para la concesión del trofeo "Costa Dorada", que patrocinó el Gobernador Civil de la provincia. Se lidiaron reses del Marqués de Villamarta, de Sevilla, bien presentados, nobles y dieron buen juego, excepto el cuarto y el quinto, que llegaron algo quedados al último tercio.

Andrés Vázquez, pitos en el primero y aplausos al diestro y pitos al toro en su segundo.

Pedrin Benjumea, una oreja y vuelta en su primer y dos orejas y vuelta en el otro.

Ricardo de Fabra, una oreja, petición de otra y vuelta en uno y ovación y vuelta en el otro.

El rejoneador portugués David Ribeiro Telles, aplausos.

EN SAN FELIU

SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona). (Cifra).—Corrida de toros. Ganado de don Gabriel Rojas Fernández, de Sevilla, antes de Concepción Concha y Sierra, bien presentados y que dio buen juego.

Efraín Girón, una oreja y dos vueltas y una oreja, petición de otra y vuelta.

Enrique Patón, ovación y vuelta y dos orejas, rabo y dos vueltas.

El rejoneador José Ignacio Sánchez, una oreja y dos vueltas y palmas y vuelta.

enfermería para no reaparecer. Remata "El Chano". (Aplausos.) El colombiano Hector Villa "El Chano", dos orejas y dos vueltas y oreja, vuelta y salida a hombros.

EN PALMA

PALMA DE MALLORCA. (Cifra).—Un novillo de Torrestrella, bravo, para rejones, y seis toros del Marqués de Domecq y Hermanos, con mucha casta y que dieron buen juego.

Después del novillo de rejones, Fermín Bohórquez invitó a los tres diestros y al mayoral de Domecq a dar la vuelta al ruedo.

Fermín Bohórquez, gran ovación, dos orejas, vuelta al ruedo y saludos.

Emilio Oliva, ovación, petición de oreja, vuelta y saludos, y distinción de opiniones.

Ruiz Miguel, ovación, dos orejas, vuelta al ruedo y saludos, y ovación y vuelta al ruedo.

Julio Vega "Marismeño", ovación, una oreja, vuelta al ruedo y saludos, y ovación, petición de oreja, vuelta y saludos.

Fermín Bohórquez, Ruíz Miguel y "Marismeño" fueron paseados a hombros al final de la corrida.

EN MARBELLA

MARBELLA (Málaga). (Cifra).—Seis toros de Osborne, terciados y desiguales en bravura y un novillo para rejones, de la misma ganadería, soso y mansueto. Buena entrada.

Juan García "Mondelío", pitos en su primer y bronca en su segundo.

Miguel Márquez, ovación, vuelta y petición de oreja, y ovación, dos orejas y vuelta.

ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

GANADOS Y AVES

SE VENDE una vaca recién parida del tercer parto, abundante leche, en Serrada. Francisco Romá Rivera.

MAQUINARIA

VENDO trilladora 95 con o sin motor eléctrico, arado "Jabali", arrastre "Tavi" suspendido, tres discos. La Mudarra. Victoriano Cebrían.

PISOS

PARTICULAR vende piso con terraza y sótano. Buen precio. Teléfono 22862.

VARIOS

REMOLACHEROS: Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Paletas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Mota, 3. Teléfonos 23234 y 22172.

CORCUERA, S. A. Plaza Tenerías 1. Teléfono 22727. Especialidades para madera, metales, cerámica y construcción.

SE VENDE farmacia, con local 50 m2 situada Gran Avenida. Informar señor Martín Zamora 32, 2.º derecha. Tfno. 212547. Salamanca.

OFERTAS DE TRABAJO

AGROPECUARIOS

FAMILIA con hijo en edad de trabajo. Arturo Cid. Heróles del Alcázar, núm. 2. Ref. 3.786.

TRACTORISTA joven con práctica. Julián Cortés. Avenida de los Cerros, s/n. Ref. 3.820.

Manolo Cortés, silencio en su primero y palmas en el otro.

Angel Peralta, ovación, dos orejas y vuelta.

EN ONDARA

ONDARA (Alicante). (Cifra).—Seis toros de don Antonio Pérez Angoso, que resultaron buenos. Casi lleno.

Paco Pastor, ovación y saludos, y ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.

Manuel Benítez "El Cordobés", ovación, una oreja, petición de otra y vuelta al ruedo, y ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo.

Sebastián Palomo "Linares", ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo, y ovación, dos orejas, rabo y salida a hombros.

EN OLMEDO

Exito artístico del festival de «viejas glorias»

Manolito Lázaro, Paquito García, Fernando Merino, Goyito Soria y Carlos Zúñiga salieron a hombros

Un éxito artístico en toda la regla. Lo otro—que era ciertamente lo de mayor interés, habida cuenta los fines del festejo—no acompañó. Apenas un tercio del aforo estaba cubierto cuando hicieron el paseillo—lo daban juchales y "en línea"—Manolito Lázaro, Fernando Merino, Paquito García, Goyito Soria y Carlos Zúñiga. Los cinco explicarían a continuación una hermosa lección de torero del bueno, que los aficionados paladearon con deleite.

Los novillos de Manuel Román colaboraron, justo es reco-

nocerlo, al buen éxito del festejo, pero todos—cada uno con arreglo a sus características—rayaron a gran altura. Quizá las más completas fueran las actuaciones de Fernando Merino y Carlos Zúñiga, quienes cosecharon los máximo trofeos, como lo hubiera hecho Goyito Soria de haber encontrado antes el sitio con la espada. Pero todos, repetimos, anduvieron con guapeza y arte con sus enemigos y todos pasearon los trofeos en vueltas triunfales.

Al final, salida a hombros de los cinco protagonistas.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Lar. Ese. 2: Oreja. Setas. 3: Emes. Erán. 4: Nas. Nene. 5: Canario. 6: Ore. 7: Par. Separar. 8: Canal. Ril. 9: Otad. Peso. 10: Olapo. Asado. 11: Cas. Sos.

VERTICALES.—1: Lo. Oc. 2: Arena. Acpia. 3: Reman. Ratas. 4: Lesa. Nap. 5: As. Ro. ado. 6: Irá. 7: Senop. 8: Ere. Ares. 9: Etano. Risa. 10: Sanes. Alodo. 11: Es. Os.

SOLUCION AL JEROGLIFICO

LA NORMAL

CONSTRUCCION

FEONES. Exiucio Salgado. Gova, 45. Ref. 3.865.

FEONES. León Prieto. Huztas. 50. Ref. 3.869.

PEONES. Raimundo Arribas. Plaza Mayor, 13. Ref. 3.864.

PEONES. Construcciones Villaverde. Tudela, 9. Referencia 3.842.

OFICIALES y peones. M. y Capellán. Plaza Mayor, 10. Ref. 3.845.

PEON. Iberica de Ballestas y Resortes. Avenida de Burgos kilómetro 120. Ref. 3.862.

TRES SEÑORITAS Feyma. Victoria, 21, 2.º O. Ref. 3.868.

TEXTIL

OFICIALES y aprendices sastra. Agustín Maté. Primera Travesía. Amara. 2, 2.º. Ref. 3.841.

COSTURERA de tapicería. Antonio Cano. Casamán 125. Ref. 3.849.

SASTRAS. Confeccionistas Aguirredes. Carretera Adanero-Gijón kilómetro 187. Ref. 3.859.

PEON. Iberica de Enva. sés. Avenida Valle Esgueva 2. Ref. 3.866.

APRENDIZ 14-15 años y chulequera. Sastrería Frutos. Claudio Moyano, núm. 8. Ref. 3.839.

TRANSPORTES

CONDUCTOR de primera para camion. Antonio Pérez. Puente Duero. Referencia 3.848.

CONDUCTOR primera. Cervetas San Miguel. Arco Ledrillo, 9. Referencia 3.871.

VARIOS

APRENDIZ 16-18 años. Patricio Ferreras. Don Sancho 1. Ref. 3.784.

ENGRASADOR. Muví Independencia, 7. Referencia 3.860.

ESPECIALISTA

torno révolver, Vallisoletana de Tornillos. San José de Calasanz, 3. Ref. 3.814.

APRENDIZ 14-18 años. Accias. Magallanes, 3 (taller). Ref. 3.815.

APRENDICES electricista y mecánico. Casa San Pedro. C. Sorelo, 14. Referencia 3.816.

APRENDIZ para taller metalúrgico. Almería, 1. Ref. 3.821.

PIEL

CHICO 14 años. Calzados Villalonga. Santiago, 23. Ref. 3.861.

OFICINAS

AUXILIAR administrativo. Casa San Pedro. C. Sorelo, 14. Ref. 3.816.

SECRETARIA con experiencia buena mecanógrafa. Construcciones Tena. Zúñiga, 5. Ref. 3.847.

IND. QUIMICAS

APRENDIZ mostrador. Drogueria Mendicote. Plaza de España, 10. Referencia 3.840.

DEPENDIENTES

mostrador ambos sexos. Oficina Colocación. Ref. 3.844.

APRENDICES. Cafetería Dallas. Paseo Zorrilla, número 135.

FREGADORA limpiadora y ayudante cocina. Restaurante Dimol. Carretera Madrid kilómetro 187. Teléfono 232031. Ref. 3.850.

COCHERA y chico para comedor. Restaurante Alpe. Mojados. Ref. 3.853.

RECITAL

ELECTRICISTAS bobinadores. Ceviza. Magallanes 5. Ref. 3.858.

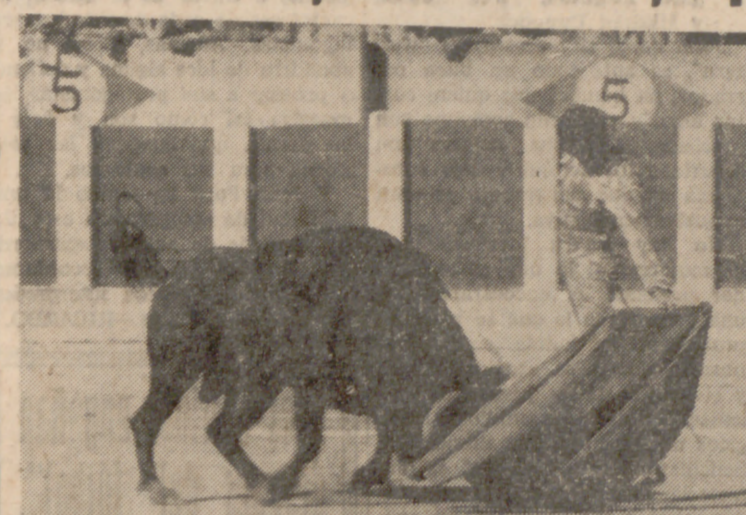
MECANICO. Autocares Valladolid. Plaza Poniente 1. Ref. 3.870.

APRENDICES. Fuelme. S. L. Calle de la Alcolera, 19. Ref. 3.870.

AYER, EN VALLADOLID

Una novillada seria --y pasada-- de Santos Galache

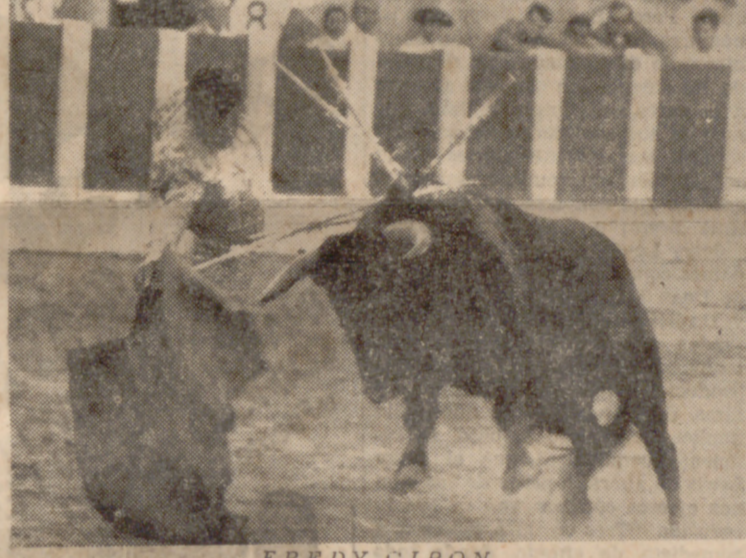
Sólo una oreja en el festejo, para Fredy Girón



SEBASTIAN MARTIN "CHANITO"



TEODORO LIBRERO "EL BORMUJANO"



FREDY GIRON

que tiraba cornadas por ambos lados. Estuvo torero y lidiador en una serie de naturales, tras fijar con inteligencia al novillo por el pitón izquierdo. Pero el bicho se fue descomponiendo más y más. Le derribó de un ganafón, y luego, al cobrar una buena estocada, "Chanito" fue cogido de nuevo, de forma impresionante. Saltó del lance con sendos varazos en ambos muslos y conmoción y fue aplaudido cuando se retiraba a la enfermería, tras acabar de varios descabellos.

Teodoro Librero "El Bormujano" se mostró en la línea que ya conocíamos; vulgar con el capote, empeñado en el efectismo, y discreto muletero. En su primer —que fue muy mal picado— su faena, que inició con ambas rodillas en tierra, cobró relieve en una serie de naturales largos y mandones. También fueron buenos unos derechazos citando de frente, pero luego derivó hacia el efectismo y los adornos y su labor decayó. No obstante, cuando acabó de un pinchazo y otra atravesada, un poco a contrapeo "El Bormujano" dio la vuelta al anillo.

El quinto era un toro con sentido y edad. Y con cara seria. Recibió dos puyazos y habría admitido un tercero. "El Bormujano" estuvo voluntarioso y valiente, que ya es bastante. Algún exigente dirá que podía haberse metido de verdad con el toro, doblándose primero y consintiéndole después; pero eso es mucho pedir a estas alturas. Mató de pinchazo, media y descabello y el público no se manifestó.

Para Fredy Girón fue el único trofeo. El muchacho sigue fiel a la escuela efectista y alegre de su dinastía y estuvo muy valiente. Eandirillo muy bien, cuadrando con guapeza y buen estilo en el primero y aguantando un horror en el sexto, en el que, tras sortear a cuerpo limpio por dos veces las terribles arrancadas del bicho, resultó con la talegulla destrozada al colarse el novillo a la salida del segundo par. Con la muleta, en el tercero estuvo decidido y efectista. Supo caldear a la solanera con los recursos tan prodigados por su dinastía, y como mató de una buena estocada, entrando recto, pasó en triunfo con la oreja de su enemigo.

En el sexto, con cara seria y sentido, que cuando se arrancaba iba con una fuerza terrible, el muchacho estuvo hecho un jabato. La gente no esperaba nada, pero lo cierto es que Fredy instrumentó dos series con la derecha en las que aguantó y mandó con estilo y temple de gran muletero. El novillo le zarandeó de forma impresionante, y medio comocionando, Fredy siguió en la misma línea, aunque con visible merma de facultades. Propinó una estocada entera, entrando bien, y varios descabellos, dando la vuelta al ruedo y saliendo de la plaza a hombros.

El festejo duró algo más de las dos horas. No se hizo pesado. Cuando hay peligro en el ruedo y decisión en los matadores, la emoción se palpa en los tendidos.

PARRITA

Otra vez la piedra de los tendidos apenas cubierta por unos centenares de espectadores. En la tarima de las gradas, otro escaso número. En total, poco más de dos mil espectadores. No, decididamente, no es rentable dar toros en Valladolid por estas fechas. Veremos a ver si ese concurso que comienza el sábado por la noche tiene mejor fortuna...

La novillada, sobre el papel, no estaba mal. No es que tuviera mucha fuerza, pero no estaba mal. Luego, a la hora de la verdad, los seis novillos-toros de Santos Galache —que tuvieron en conjunto más de lo segundo que de lo primero— ganaron la pelea a la terna de matadores, compuesta por "Chanito", "Bormujano" y Fredy Girón, aunque éste saliera en volandas y, desde luego, fuera el más afortunado.

La novillada de Manuel Santos Galache resultó muy seria y hasta pasada. Hubo novillos muy serios, con sentido y fuerza en el ruedo. Novillos a los que había que picar; pero se sabe que esto no se estiló. Sorprende que novillero tan avezado como "Chanito", tan buen conocedor de los toros, pasara tan alegremente en el tercio de varas. Tampoco Fredy estuvo inspirado, precisamente, al pedir el cambio de tercio en el sexto, ni, por supuesto, la presidencia al concederle en todos los casos. Había seriedad, fuerza y, en tales casos la función del picador es algo más importante y trascendente que el adornar con el rojo de la sangre el morrillo de los toros. No hubo trofeos, pero no nos aburrirnos. Cuando hay peligro en el ruedo y los toreros no se arrugan, surge la emoción, algo que escasea cada vez más en esta época de toro estándar.

NOVILLADAS

Curro Vázquez y Antonio Perros cortaron orejas en Burgos

BURGOS. (Cifra).—Última de feria. Tarde calurosa. Más de media entrada. Ocho novillos de Rodríguez Pacheco, de Salamanca, bravos; dos de ellos, de rejones, fueron lidiados en último término por Gregorio Moreno Pidal y don Fernando Salgueiro, portugués. Ambos fueron ovacionados y cortaron una oreja cada uno, dando vueltas al ruedo. Para Salgueiro hubo, además, petición de otra oreja.

En lidia ordinaria, Jacobo Belmonte, en su primer, aplausos y saludos. En su segundo, oyó un aviso. (Pitos.)

Curro Vázquez, en su primer, ovación, una oreja, vuelta y saludos. En su segundo, ovación, vuelta al ruedo y saludos.

Antonio Perros, faena valerosa a su primero para una estocada. (Gran ovación, dos orejas, vuelta al ruedo y saludos.) En el último, es cogido sin consecuencias. Oye un aviso. (Ovación y vuelta.)

EN CACERES

CACERES. (Cifra).—Seis novillos del Conde de la Maza, que dieron regular juego, y desiguales en presentación y bravura.

David Sauv'cente "Morenito de Cáceres", gran ovación, dos orejas y vuelta.

CALDERON

A las 5, 7,45 y 10,45
Una obra maestra de JOHN FORD!

7 MUJERES

Panavision - Metrocolor
Anne Bancroff - Sue Lyon y Margaret Leighton
(Mayores de 18 años)

LOPE DE VEGA

A las 5, 7,45 y 10,45
Todo es broma... menos la protagonista, que es algo muy serio!!

REGALO A LOS RUSOS

Color, por Laurence Harvey, Dalilah Lavi y Lionel Jeffries
(Mayores de 18 años)

AVENIDA

Atención al horario!
Continúa desde las cinco

3 EN UN SOFA

Color
Jerry Lewis y Janet Leigh
(TODOS LOS PUBLICOS)

CAPITOL

Desde las 4,30 continúa
LA ULTIMA FUGA

Panavision
Miguel Ferrer and David Janssen

Mañana será otro día

Cinemascope - Color
por Sonia Bruno y Juan Luis Galiardo
(Mayores de 18 años)

TEATRO CARRION

HOY a las 5, 7,45 y 10,45
Un film que enorgullece al moderno cine español
OSCUROS SUEÑOS DE AGOSTO

CINEMA ROXY

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45
Una película llena de luz, alegría y color
ESTA NOCHE ME LANZO en Color

CINE REX

HOY, desde las 4,30
NO SOMOS NI ROMEO NI JULIETA
Color por José Luis Bruno, Vázquez y Florida Chico, y EL DR. G. Y SU MAQUINA DE BIKINIS

Cine MATAJANA

HOY, desde las 4,30
LA TRAMPA
Color - Panavision
por Rita Tushingham y Oliver Reed, y EL SABOR DE LA VENGANZA

ESSE MUNDO CRUEL

Desde las 4,30
Cinemascope - Technicolor
por Philippe Leroy y Della Boccardo, y Guapo, Intrepido y espía

OLIMPIADA DE TOKIO

Desde las 4,30
Eastmancolor, y ESTUDIANTES DE OXFORD
Stan Laurel - Oliver Hardy
(Toleradas)

ZORRILLA CINE ARTE ENSAYO

¡Cuatro funciones diarias! A las 4, 5, 7,45 y 10,45. ¡Última semana!
¡Éxito rotundo! - ¡Éxito colosal!
¡El primer film sobre la educación sexual! - La vida íntima de una joven madre y del hijo que usted verá nacer.

LOS ESTRENOS

En CALDERON

«7 MUJERES»

FICHA TECNICA. - Nacionalidad: Norteamericana. Producción: M. G. M. Método: Panavision y metrocolor. Director: John Ford. Principales intérpretes: Anne Bancroff, Sue Lyon, Margaret Leighton, Flora Robson y Mildred Dumnock.

John Ford, el maestro del "western", es ante todo un buen narrador, un hombre que quiere contar algo, y para ello compone con precisión la escena, maneja con seguridad los actores y deja constancia de que ese trabajo es obra exclusivamente suya.

No hay nada interesante en "7 mujeres" si lo que el espectador pretende es encontrarse con una película en la que se planteen problemas de índole superior al normal, donde se exprima el ser y el pensar de los personajes. No existen profundos estudios psicológicos ni de seres ni de situaciones. Simplemente, "7 mujeres" es una historia narrada, donde el espectador asiste a ella como tal, sin consecuencias ni moralejas. Es decir, "7 mujeres" es un espectáculo que puede o no gustar; sencillamente, una película en la que no se indica una fórmula de vida, ni una realidad presente, ni una crítica a una situación.

Las rebeliones, las constantes luchas internas en China en la década de los años treinta y una misión de mujeres son los ejes de esta historia absolutamente foránea. Unas mujeres que viven la amargura de unos momentos inciertos, con la amargura de sus dudas, de su fe confundida o de su falta de esperanza en algo. y

En AVENIDA

«Tres en un sofá»

FICHA TECNICA. - Nacionalidad: Norteamericana. - Producción y dirección: Jerry Lewis. Principales intérpretes: Jerry Lewis, Janet Leigh, Gila Golan.

Continúa, José Luis López Vázquez, Peter Sellers, Jerry Lewis, nombres todos ellos que son sinónimos de divertimento, de desenfado, de alegría que conduce siempre a la carcajada limpia y llana por mor de sus cualidades, de su "is" cómica, son los integrantes de la actual "ola" de cómicos cinematográficos que con más o menos fortuna llegan a nuestras pantallas.

Jerry Lewis, a quien todos recordamos como inseparable compañero de Dean Martin en unas deliciosas y tradicionalmente suaves y coloradas comedietas musicales norteamericanas, trabaja solo, como productor y director de sus propios films, desde hace varios años. Ello implica demasiado trabajo, el suficiente como para que el Jerry Lewis de ahora, a pesar de sus buenos efectos cómicos, vea su gracia reducida. "Tres en un sofá" es una comedieta de enredo, donde todo gira en torno a Lewis, quien hace, deshace y juega y, sobre todo, trata de divertir, consiguiéndolo en un setenta y cinco por ciento, si estrictamente calificamos la película.

Buen momento para ver a Jerry Lewis, porque sus películas y todas aquellas que se centren en el humor desternillante son las únicas que se pueden soportar en verano, salvo honrosas excepciones.

RICARDO

Concierto de la Radio Televisión Francesa

El miércoles a las ocho, Radio Nacional, por el Tercer Programa, transmitirá directamente, desde el Festival de Cheltenham, el concierto a cargo de la Orquesta de la Radio Televisión Francesa, bajo la dirección de Jean Martinon y la participación del pianista, Claude Helffer.

Programa: "Concierto para piano y orquesta", de Roussel; "Sinfonía en un movimiento", de Berkeley (primera audición); y "Sinfonía fantástica", de Berlioz.

CUATRO CONSEJOS

Para conducir con seguridad durante la noche:
-Disminuya su velocidad.
-Incremente su visibilidad.
-Aumente su atención.
-Hágase ver.

Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

sin embargo, con tan poco o tan sencillo -como ustedes preferirán-, la película interesa desde el primer momento, y su interés va en aumento a medida que el drama avanza, a medida que van surgiendo, a través de la acción, los caracteres de cada uno de los protagonistas. Además, Ford no se abandera de idea alguna y defiende o protege a sus protagonistas, les muestra tal como son y deja a los demás que busquen las soluciones para sus conflictos.

Y John Ford ha tenido la gran habilidad de escoger para este film a una serie de actrices extraordinarias y de las que recordamos magníficos momentos interpretativos en otros títulos.-RICARDO.

«Los maridos engañan después del fútbol» de Luis Maté, en Televisión Española

La comedia del vallisoletano Luis Maté que tantos éxitos ha cosechado "Los maridos engañan después del fútbol", forma parte de la serie de obras que tiene programadas Televisión Española en su espacio "Risa española".

"Los maridos engañan..." será pasada en dicho espacio el día 1 de agosto, y estará interpretada, entre otros, por actores de la categoría de Pastor Serrador y Lolita Herrera.

Para empapelar paredes

Los bolcheviques se desentendieron de las emisiones realizadas por el imperio ruso

Por ANTONIO CASTRO (Corresponsal de PYRESA)

La ruptura de Rhodesia con Inglaterra ha encendido el corazón a millares de ingleses... propietarios de bonos emitidos por aquel país.

No cobraremos ya ni un penique de esos - resume acongojado mi vecino John Parker, que invirtió sus pequeños ahorros en una boyante emisión estatal de Salisbury.

Nada menos que 12.000 millones de pesetas totalizan las inversiones de los ciudadanos británicos en bonos de Rhodesia. Ellos están aquí con sus bonos; su dinero, en Rhodesia. Nadie les garantiza que serán indemnizados.

Sin embargo, desgraciadamente, la historia no es nueva. Si, como parece, Ian Smith, primer ministro de Rhodesia, se niega a reembolsar esos bonos, tiene abundantes antecedentes para hacerlo.

LOS BONOS DE SU MAJESTAD IMPERIAL EL ZAR DE LAS RUSIAS

El año 1908. Su Majestad Imperial el Zar de todas las Rusias, Nicolás II, hizo una amplia emisión de bonos (200.000 millones de pesetas) que rentarían -libres de impuestos- el 5 por 100 anual a sus propietarios. La City de Londres arribó con la mayor parte de aquella emisión que iba destinada a que Moscú "sustituyera sus tranvías de caballos por tranvías eléctricos, decorase con nuevas arquitecturas el famoso puente de Borodiskiy, e incluso edificara una

Escuela Superior en honor del Zar Nicolás II".

Las garantías eran absolutas, y la emisión fue registrada con todas las solemnidades en el Gran Libro de la Deuda Pública.

Hace una pocas semanas, una sociedad londinense vendió 20.000 de esos bonos (cuyo valor facial era de 20 libras esterlinas "de entonces") a siete duros cada uno "para decorar paredes de estudios, salones de party de muchos de público "pop", etc." Hay que reconocer que los tales bonos son muy delectados por la gente "in" y que todos fueron vendidos en un abrir y cerrar de ojos.

No es difícil imaginar qué había sucedido. Los bolcheviques se desentendieron formal y oficialmente de todas las deudas contraídas por el Imperio. El propio Stalin fue aún más lejos: en 1940 repudió incluso los bonos emitidos por su régimen (350 millones de pesetas) para financiar ciertas exploraciones de minas.

EL IMPERIO SE JUNDE, LUEGO EL IMPERIO NO PAGA; LA SU BLIME FUERTA Y AUSTRIA-HUNGRIA

Además del Imperio zarista, otros dos Imperios se iban a ir al garete en nuestro siglo, el otomano y el austro-húngaro, con la consiguiente calamidad para los propietarios de bonos emitidos por ellos. Recuperar el dinero siempre es difícil. Incluso a escala internacional. (La única diferencia en estos casos es que, eso sí, no faltan reuniones y abundantes palabras de

¿Está en el Banco de Inglaterra el tesoro del Zar?



Uno de los bonos extendidos por la ciudad de Moscú en 1908, respaldado por todas las garantías legales del Zar Nicolás II. Recientemente han sido vendidos "para empapelar paredes" en Londres. El Gobierno soviético se negó desde el primer momento a reembolsar el dinero a quienes compraron estos bonos.

vacas promesas. Pero de dinero, ni hay que hacer, y las grandes deudas que hemos reseñado no han sido cobradas. Pero algo es algo.

EL ORO DEL BANCO DE INGLATERRA

Cuando hace un par de años vino a Londres el "premier" soviético Kosygin, los propietarios de los bonos del Zar creyeron sonados sus días: hubo mil presiones. Los bonos no fueron siquiera a los cuartos del jerarca ruso, preocupado por otros problemas.

Kosygin sólo abordó un tema de bonos con su colega británico Harold Wilson: el de los emitidos por los tres pequeños Estados bálticos anexionados hoy a Rusia. El Kremlin se ha comprometido a pagar esos bonos... a cambio de que Inglaterra devuelva a Moscú el depósito de oro que tenía en Londres el Banco de Estonia. O sea, que los rusos pagarán uno para cobrar otro, siete.

Kosygin hizo otra gestión durante su "visita de amistad" a Londres: ¿Qué pasaba del tesoro de los zarzanos depositado en la Banca de Inglaterra? Sobre este asunto se guardó un secreto severísimo. Pero todo el mundo cree que los zarzanos tenían depositados varios millones de libras esterlinas-oro en los sótanos del Banco de Inglaterra. Y que el tesoro continúa ahí. No es extraño que lo reclamen los rusos. Y que Inglaterra escuche con oídos mercader.

TAMBIEN LOS ESTADOS UNIDOS

También los Estados Unidos han dejado alguna vez a los propietarios de bonos sin un céntimo de compensación. Este es el caso de Estado de Mississippi en 1837 y 1838 emitió bonos para crear dos nuevos Bancos (Platers y Union). La City de Londres adquirió unos 1.260 millones de pesetas-oro de esos bonos, para vender luego a la parte de ellos a ciudadanos privados: gentes de Inglaterra, Holanda y España.

Los bonos fueron repudiados por el Estado de Mississippi, que respaldaba la emisión, en 1841. Poco después fue aprobada incluso una enmienda constitucional en la que se declaraba que los referidos Bancos -al parecer en quiebra- no tenían obligación de reembolsar a los propietarios de aquellos bonos. La cosa iba contra la misma Constitución de los Estados Unidos, pero fue impuesta; y lo cierto, en último término, es que ni ingleses, ni holandeses, ni españoles han visto un solo céntavo de aquel dinero que colocaron en bonos del Mississippi.

ESTO NO SE PUEDE QUEDAR ASI!

Los gritos llegaban al cielo cada vez que se producía uno de estos enormes fraudes. Y, naturalmente, los propietarios de bonos "para empapelar paredes" se asociaron a ver si podían recuperar su dinero de alguna forma.

Al grito de "Esto no se puede quedar así!", Isidor Gerstemberg emigrante alemán miembro de la City, organizó una Asociación de Propietarios de Bonos Extranjeros reconocida por el Ministerio de Comercio en el año 1873, y a la que respaldó, por lo que se refiere a sistema de reclamaciones, un Acta del Parlamento promulgada más tarde. De entonces acá esa Asociación ha intentado conseguir siquiera cobros parciales, y tuvo una importante baza cuando la nacionalización del Canal de Suez. Los triunfos son siempre pírricos. La mayor parte de las veces nada

Advertisement for 'extraordinario sorteo' (lottery) with prizes including Citroën Break, 75,000 pesetas, Sanyo TV, and a typewriter. Includes 'CAJA DE AHORROS POPULAR' logo and 'Fuente Dorada' text.

Advertisement for 'PLAZAS EN EL COLEGIO MAYOR (SANTIAGO APOSTOL)' and 'al detenerse de noche encienda el alumbra de posición'.

Fragment of text on the far right edge of the page, partially cut off.



ESTAMPADOS AGUA-SOL 69

El optimismo veraniego tiene una representación visible, que es la que nos ofrecen los estampados. Los alegres colores de los tejidos riman con la luminosidad del verano de forma absolutamente perfecta. Los colores y estampados más refinados, más sofisticados, están al servicio entero de la mujer.

Pero decir verano es algo como situarse imaginativamente ante el agua, sea ésta de mar o de piscina. El verano —con su climatología— invita siempre al chapuzón refrescante y placentero. Precisamente hoy nuestra crónica se va a dedicar a los vestidos imprescindibles para estar "como debe de ser" en las horas mañaneras, que son las más aptas y agradables para el baño.

La fantasía, tanto de diseñadores como de tejidos, resulta esta temporada aun más exuberante que las pasadas. Hay como un gusto en presentar lo detonante, lo asombroso, en dosis masivas.

Nuestro desfile va a ser diverso y complementario, capaz de satisfacer todos los gustos; de corresponder a todas las siluetas. Nuestras lectoras vallisoletanas

tienen perfecto derecho de conocer "lo último" que en cuestión de vestidos playeros se está lanzando por ahí.

Naturalmente, nuestro comentario es internacional, pues el "pret-a-porter" no conoce ni atende fronteras.

El primer modelo es italiano de la firma Saba. Se trata de un conjunto de playa, compuesto de "bermudas" y bolero en rizo de algodón realizado en alegre estampado floral, rojo y blanco para el bolero y azul marino, rojo y blanco para el pantalón. La segunda prenda lleva una aplicación de igual color que el bolero, dando un resultado muy original.

El otro modelo de vestidos playeros puede considerarse como clásico, ya que se atiene a líneas conocidas, residiendo su novedad en el estampado espléndido con que está confeccionado. De origen belga, de la firma confeccionista Saneluz, su descripción es como sigue: Vestido de verano sin mangas, en tejido de rizo de algodón en estampado azul y blanco, cuello en V y espalda descubierta, que se ajusta por cremallera lateral. PIK



A vueltas con la moda... ¡Y SIEMPRE EL CAMISERO!



Sobre todo en verano, su practicidad y elegancia lo hace insustituible en el guardarropa femenino. El camisero es rey, lo mismo por la mañana, por la tarde o por la noche. Basta con variar el tejido, haciéndolo más o menos rico. La forma, con ligeras variaciones, se adapta a cualquier circunstancia.

Corinne adora los camiseros! No os extrañéis entonces que sus colecciones lo presenten protuberantemente, porque el camisero, para cualquier mujer "a la pase", es la prenda ideal, la que mejor se adapta a su estilo de vida, a su manera de pensar y a su manera de andar por el mundo.

Naturalmente, Corinne que representa como nadie el "pret-a-porter" español y la mujer actual, le concede toda la importancia que se merece, y sus formas varían infinitamente, manteniendo en esencia aquello que define al camisero como estilo.

Aquí se convierte un poco en abrigo, al no estar cortado en la cintura, y presentando un frente cruzado en doble fila de botones. Las solapas, muy amplias y armadas, también contribuyen a darle estas características, y la manga larga, floja y terminada con un puño, lo hace ideal para los días fresquitos del verano.

Se ha empleado en este modelo un grueso algodón con un elegantísimo estampado, que recuerda el dibujo de los "cachemira". Blanco para el fondo, sobre el que aparecen lacres, grises y negros en deliciosa combinación.

Corinne encuentra este camisero perfecto para las horas del atardecer, y para realizarlo, colóralo bajo las solapas una gruesa cadena dorada, que hace juego con los botones del mismo material y color.

Este es uno de esos trajes para todas las horas, que muy bien define el "pret-a-porter", en su afán de simplificar el vestir femenino. Porque con este camisero lo mismo se puede ir a la oficina que a la Universidad, o salir por la tarde de compras o ir a tomar un aperitivo con los amigos. La fantasía de cada una lo adaptará a la circunstancia, utilizando para ello algo tan eficaz como la bisutería actual, preciosa y accesible.

Consejos PARA EL VERANO

LOS GUANTES, en verano, parecen quedar desplazados; pero ya se sabe que "no hay mujer elegante que pueda prescindir de ellos". Por eso Hermes los confecciona según un estilo clásico, pero en suaves y ligerísimos materiales, perfectamente lavables. Valisere utiliza tejidos de punto para ellos, muy adaptables y frescos; pero, sobre todo las jóvenes, los olvidan en verano.

LAS MEDIAS bien merecen un capítulo aparte, porque es tal su variedad, su colorido, su diseño, que incluso ahora, que se piensa en abandonarlas, los fabricantes continúan lanzando nuevos modelos. Las blancas están a la orden del día, ya muy finas, que dan a la pierna una tonalidad rosá-blanca; ya muy gruesas, pero muy caladas. Para las minifalderas, los leotardos discretos y cómodos sustituyen a aquéllas, pero a esta altura los vaticinamos corta vida, porque uno de los grandes placeres del verano para la mujer es despojarse de las medias.

LOS SOMBREROS, ya lo decíamos en una nota a ellos dedicada, vuelven. En el verano resultan fieles amigos, protectores sin par, y adorno delicioso, si son como los que la moda impone ahora: eminentemente jóvenes y un poco a la "sin façon". Grandes sombreros de paja, pamelas adornadas con flores, sombreros de tejido de algodón pespunteados, viseras, gorritos de punto de algodón, "echarpes" atados en torno a la cabeza, "fouards" colocados al estilo campesina. En fin, una variedad enorme para que cada una encuentre entre ellos el que va mejor a su estilo y a sus necesidades. La vuelta del sombrero parece definitiva.



BELLEZA

Un rostro distinto este verano

La fantasía en el maquillaje permite los más insospechados cambios de aspecto, y la estación veraniega se presta especialmente a ello, ya que el exceso de luz atenúa los colores. De modo que en este momento una mujer puede permitirse, en lo que a maquillaje respecta, ciertas extravagancias que van en beneficio de su atractivo personal y de su audacia, característica esta última que queda reflejada en todas sus actividades hoy.

Hace algunas semanas dijimos que Helena Rubinstein había lanzado en la isla griega de Mykonos un nuevo maquillaje; y comentábamos sus exóticas características, surgidas de la espléndida poeta que la naturaleza adquiere en las islas, especialmente en esta de Mykonos.

Pues bien, ese maquillaje es apto también para la calle, y si antes se lo mostrábamos muy sofisticado en el rostro de "Miss Grecia", realizado por un peinado de Costa y Taky, adornado con una sobertía joya de Zolotas, hoy se puede apreciar aquí en un modelo sencillamente peinada.

El Mykonos-Look, nombre con que Helena Rubinstein bautizará con aguas del Egeo este maquillaje, aparece aquí en su versión de calle, es decir, dulcificado, pero manteniendo sus características y el colorido sorprendente que se obtiene con los productos de la gama "Illumination".

Además de su colorido, Mykonos aporta un nuevo estilo en la forma de maquillarse, un trazado maestro que alarga enormemente la forma de los ojos, rimándolos de reflejos verdes y dorados, blancos y brillos.

Si a simple vista pareciera que este maquillaje es difícil de realizar, bastará con ponerse a ello ayudada por distintos pinceles. Cualquier mujer es maestra en el arte de maquillarse, y bastará practicar una vez, siguiendo el trazado de nuestro diseño, para lograr a la perfección la aplicación del Mykonos-Look, un maquillaje que en la calle y en la gala definirá el rostro de la mujer este verano con un toque de audacia y sofisticada belleza.



Hablando de cabellos Un mercado para cabellos largos

Sin duda, las vacaciones en el mar plantean serios problemas de peinado a las que poseen el cabello largo. El uso del gorro de goma para bañarse es una solución poco práctica y menos agradable a la hora de disfrutar plenamente del agua. De manera que son muchas las que prefieren mojarse los cabellos sufriendo luego las consecuencias que esto trae aparejadas: cabellos resaca, lacios, de aspecto lamentable.

de la gama de los Dop, para quitar todo rastro de sal y otros elementos que contiene el agua de mar.

2.º Una vez bien aclarados los cabellos, un ligero baño de Amalgam, que los deja muy suaves y dóciles. Un aclarado todavía, y por fin...

3.º ...una loción para mantener el peinado que se va a realizar después. Esta loción puede ser Soulege o Suffrage, según el cabello sea grasoso o seco.

Ahora es el momento de

colocar unos cuantos rulos, según se indica en el diseño, para una melena larga, con raya a un lado y parte de la frente cubierta por un flequillo. Si se posee un secador en casa, tanto mejor; de lo contrario se dejará que sea el aire, nunca el sol, quien seque los cabellos antes de retirar los rulos. Una vez comprobado que están bien secos, se retiran los rulos, se masajea

suavemente el cuero cabelludo y se procede después a cepillar energicamente y a fondo toda la cabellera.

Para terminar se da forma al peinado con el mismo cepillo, doblando las puntas hacia abajo, que después del marcado encontrarán solas el movimiento con la simple ayuda del cepillo.

Una ligerísima nube de Elnett pondrá el toque brillante y suave a la cabellera y ayudará a que el peinado se mantenga mas tiempo, sin acartonarlo ni quitarle vida.



¿QUE COMEMOS HOY?

MARIPEPA VA AL MERCADO

Hoy no esperé llegar al mercado para decidir el menú a realizar. He decidido presentar un menú italiano, compuesto por un "antipasto", primero, luego, "canelones de carne". La pasta es siempre bien recibida por los comensales, y se trata sin duda de un gran alimento. Como postre, ya que se trata de un menú muy completo, pondré fruta. Para la cena, "pescado al horno", "ensalada de remolachas con huevo duro" y de postre, helado.

CANELONES

Se ponen los canelones secos en agua para que se ablanden y se les deja el tiempo que se indica en el paquete. Mientras tanto se prepara el relleno de la siguiente manera: Se pone a rehogar cebolla muy picadita en aceite caliente (media cebolla). Antes de que se dore, se agrega la carne picada, y huevo entero un ajo y perejil picaditos, sal y pimienta negra recién

molido. Se agrega un chorrito de leche para que la carne quede mas tierna. Se mezcla todo bien, dejándolo freír unos diez minutos, sin dejar de revolver. Pasado este tiempo se retiran. Los canelones, una vez blandos, se retiran del agua y se disponen uno junto a otro sobre un paño seco y limpio para que escurran bien. Luego se coloca en el centro de cada uno una cucharada de relleno, y se enrollan. Se van colocando después en una fuente de horno, embadurnada con mantequilla, y se cubren al final con una salsa bechamel, hecha con medio litro de leche y dos cucharadas de harina. Una vez vertida sobre ellos una capa de esta bechamel, se esparcen sobre ella trocitos de mantequilla. Se espolvorea con queso rallado y se mete al horno, hasta que se dore ligeramente la superficie y se calienten los canelones.

Si se desea se puede agregarles a la hora de servirlos una salsa de tomate. Pero así, gra-

nados, también están muy sabrosos.

ANTIPASTO

Se cuecen las zanahorias y se cortan en rodajas una vez frías. Se hace una ensalada con lechuga, tomate, cebolla en rodajas, aceitunas negras, anchoas, huevo duro cortado en rodajas, los filetes de anchoas y las rodajas de zanahoria. Se adereza todo con una mezcla de vinagre, sal, aceite y una cucharadita de mostaza. Se mezcla despacio para que todos los ingredientes se impregnen bien.

ENSALADA DE REMOLACHA

Es mejor escoger remolachas que no sean excesivamente grandes, porque su cocción es más rápida. Se hierven siempre enteras, conservando la piel, que se retira una vez cocidas y escurridas. Se cortan en dados, y a éstos se les agrega huevo duro y cebolla cruda muy picadita. Se adereza todo con vinagre, sal y aceite.

TOUR 69 - 8.ª ETAPA

Luis Ocaña tuvo que abandonar

Triunfos de Merckx y Dancelli en los dos sectores de la jornada de ayer Gandarias, segundo en Thonon-les-Bains

THONON-LES-BAINS. 7. (Crónica del enviado especial de PYRE-SA, Porriño). — En primer lugar, etapa contra reloj, de ocho kilómetros; venció Merckx, reafirmando su ventaja.

Tomaron la salida en Divonneles-Bains ciento diecisiete corredores. El primer ataque corre a cargo de Gómez Lucas, uniéndosele Van Den Bossche. En el kilómetro 10 llevan quince segundos de ventaja, siendo absorbidos finalmente por el pelotón. A los 17 kilómetros salen del pelotón Dancelli, Bracke, Huysmans, Mitjens, Santamarina, Wright y Riotte, que son rápidamente repescados por el pelotón. A los 26 kilómetros, Dancelli efectúa su primer ataque, consiguiendo 40 segundos de adelanto en el kilómetro 28.

La meta volante del kilómetro 46 se la adjudica Gandarias, segundo de Dancelli; se adelantan los dos y consiguen cuarenta segundos de adelanto, que, a los 70 kilómetros de la etapa se convierten ya en cuatro minutos cincuenta y cinco segundos, para alcanzar en el kilómetro 75, cinco minutos y cinco segundos, diferencia máxima.

En la cima del col de Jambaz, de cuarta categoría, el primero es Gandarias, seguido de Dancelli; en tercera posición, a dos minutos cincuenta segundos, Galera. En el col de Cou vuelve a pasar primero

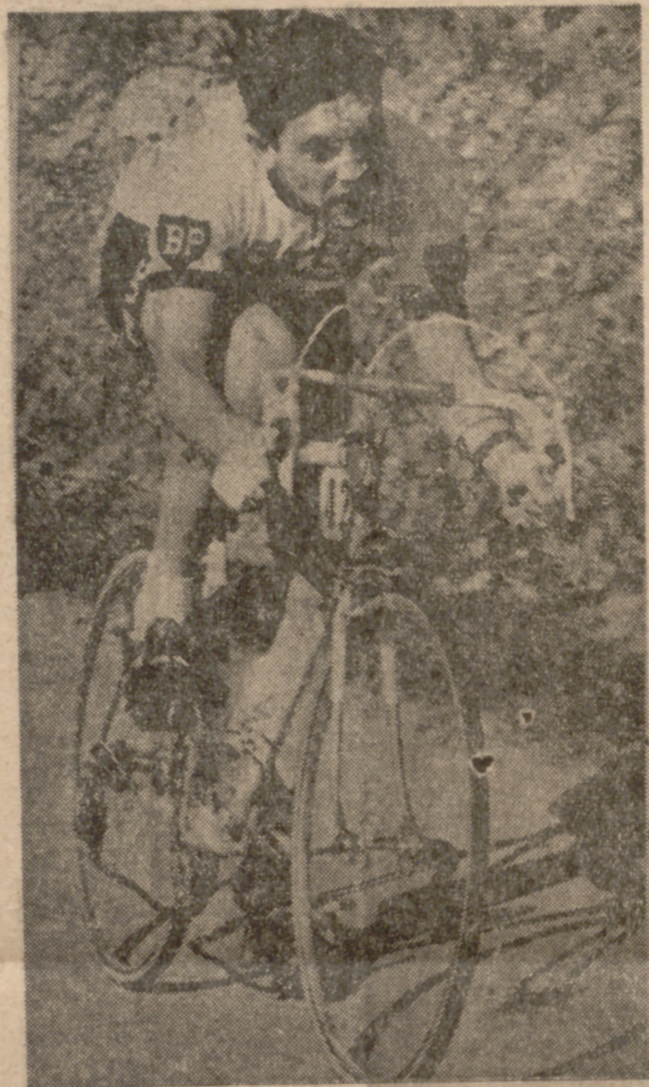
Gandarias, seguido de Dancelli; en sexto lugar, Galera, a tres minutos; el peñón sigue a tres minutos con Merckx al frente.

En la meta de Thonon-les-Bains consigue la victoria Dancelli.

El balance final de la etapa de hoy es muy semejante al de ayer: un español destacado durante casi toda la etapa, aunque en esta ocasión en compañía del italiano Dancelli, ganador por ser mejor sprinter que su acompañante. Por otra parte, pérdida de un hombre importante: Luis Ocaña. En los primeros ocho días del «Tour» destacan las ausencias de cuatro hombres importantes que han disminuido grandemente las posibilidades de españoles; se trata de Aurelio González, Pérez Francés —multado con cinco minutos—, Gómez del Moral y Luis Ocaña.

La etapa contra reloj fue una oportunidad más para que Merckx demostrara su superioridad, aunque, como la distancia era muy corta, las separaciones fueron insignificantes.

La etapa de hoy —Thonon-les-Bains - Chamonix— es más corta: 111 kilómetros. A partir de Martigny, setenta kilómetros, se inicia la parte alpina: primero, el col de la Forclaz, de primera categoría, con quince kilómetros de cuesta, y a continuación el de Monets, de segunda, que se corona a los noventa y ocho kilómetros.



EDDY MERCKX

Terminaron los Campeonatos de España de Atletismo

Rafael Blanquer estableció un nuevo récord de longitud: 7,87 metros

MADRID. (Aifil).—Han terminado los campeonatos absolutos de España de atletismo, que han venido celebrándose el sábado y el domingo en la pista del Estadio de Vallehermoso.

Varias marcas se han establecido sobre la pista de tartán de Vallehermoso, a cuyo graderío acudió ayer tarde numerosísimo público, para presenciar la cuarta y última jornada del torneo atlético.

Los resultados técnicos han sido los siguientes:

- 400 m. vallas (hombres), final: 1.—Francisco Suárez Canal (Pontevedra), 52". Récord campeonatos. 2.—Luis López Solanes (Huesca), 52"8. 3.—Félix Delgado de Robles (Madrid), 53"7. 100 m. vallas (mujeres), final: 1.—M. Jesús Sánchez (Salamanca), 15"5. Récord campeonatos. 2.—Ana María Molina (Gerona), 16"2. 3.—Sagrario Aguado (Madrid), 16"7. 800 m. (hombres), final: 1.—A. Godoro Barrio (Madrid), 1'50"1. 2.—Juan Borraz (Madrid), 1'50"4. 3.—Alberto Esteban (Zaragoza), 1'50"4. 200 m. (mujeres), final: 1.—M. Luisa Orobia (Zaragoza), 25"0. Récord campeonatos. 2.—Concepción Lázaro (Salamanca), 25"5. 3.—Ángeles Mandado (Pontevedra), 25"9. 200 m. (hombres), final: 1.—Ramón Magariños (Madrid), 21"2. Récord campeonatos. 2.—Jenaro Talens (Valencia), 21"2. Récord campeonatos. 3.—Luis Sarriá (Vizcaya), 21"3. Disco (hombres), final: 1.—José Pascual Banzo (Barcelona), 51,78. Récord campeonatos. 2.—Agustín Loidi (Madrid), 47,70. 3.—José M. Valdenegro (Vizcaya), 44,68. 4.—Amando Calzada (Madrid), 44,20. 5.—Lorenzo Cassi (Barcelona), 43,06. 500 m. (mujeres), final: 1.—Coro Fuentes (Guipúzcoa), 2'12"8. Récord España. 2.—Belen Azpeitia (Guipúzcoa), 2'16"0. 3.—Consuelo Alonso (León), 2'16"1. 10.000 m. (hombres), final: 1.—Mariano Haro (Palencia), 29'46"4. 2.—Agustín Fernández (Madrid), 29'57"6. 3.—Juan Hidalgo (Madrid), 30'20"4. Longitud (hombres), final: 1.—Rafael Blanquer (Valencia), 7,87. Récord nacional. 2.—Jacinto Segura (Asturias), 7,77. 3.—Luis Felipe Areta (Guipúzcoa), 7,33. 4.—Rafael Cano (Madrid), 7,29. 5.—Pedro Fernández (Zaragoza), 7,22.

Pértiga (hombres), final: 1.—Ignacio Sola (Madrid), 4,70. 2.—Antonio Mateo (Valencia), 4,30. 3.—José L. Hernández (Navarra), 4,10. Jabalín (hombres), final: 1.—Fernando Tallón (Madrid), 69,24. 2.—Francisco Ruiz (Madrid), 55,88. 3.—José María Saiz (Barcelona), 55,60. 4.—Guillermo Encinas (Madrid), 50,50. 5.—Carlos Esteban (Zaragoza), 50,02.

Trofeos de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, a las mejores marcas masculina y femenina: Coro Fuentes y Rafael Blanquer. Trofeos «Tartán» otorgados por la firma Minnesota de España, S. A., para las cuatro mejores marcas masculinas y la mejor femenina: Coro Fuentes, Rafael Blanquer, Ignacio Sola, César Suárez de Centi y Mariano Haro.

El consejero delegado de la firma Minnesota de España, S. A., don Peter Danos, hizo entrega al Presidente de la Real Federación Española de Atletismo del Trofeo «Tartán», que quedará en propiedad de la R. F. E. A. para inscribir en los diferentes años los distintos vencedores del mismo, que comienza en el presente año con Rafael Blanquer, que con los 7,87 metros ha obtenido 94 puntos.

MOTORISMO

Formidable triunfo de Santiago Herrero en el Gran Premio de Bélgica Cañellas y Rocamora, vencedores de las «24 Horas de Montjuich»

FRANCORCHAMPS (Bélgica). (Aifil).—El Gran Premio de Bélgica de Motorismo, corrido ayer en Francorchamps, se ha caracterizado por la dispar suerte de dos españoles: Mientras Ángel Nieto, favorito en la carrera de los 50 c. c. con el mejor tiempo de las tres pruebas, hubo de abandonar por avería mecánica a la segunda vuelta, y, en los 125 c. c. se vio obligado a abandonar también, Santiago Herrero ha tenido un día espléndido al quedar vencedor en la carrera de los 250 c. c. y segundo en la de los 500 c. c. Herrero, con la victoria en los 250 c. c. se consolida en su puesto de primero en la clasificación del campeonato del mundo de esta categoría, al vencer otra vez —yo lo

había hecho en el Gran Premio Francia— al británico Bob Gow por solo tres longitudes.

Carlos Giro, el tercer español destacado, tuvo una actuación creta, clasificándose en undécimo lugar en la carrera de los 250 c. c. El australiano Brian Smith acabó de abandonar por avería mecánica a la segunda vuelta, y, en segundos y tres décimas de diferencia. El primero de la clasificación del campeonato del mundo inglés David Simmons, ganó la carrera de los 125 c. c. y, como estaba previsto, el «hombre más veloz mundo en dos ruedas», el italiano Giacomo Agostini, venció en la carrera de los 500 c. c.

Las «24 HORAS DE MONTJUICH» BARCELONA. (Aifil).—Salva Cañellas y Carlos Rocamora, se una «Bultaco» de 350 c. c., se proclamaron vencedores absolutos de las «24 Horas Motociclistas Internacionales de Montjuich», pruebas para el campeonato de Europa de España de resistencia. Los vencedores se han adjudicado asimismo el premio a la regularidad «Juan Antonio Samaranch» puesto que desde el inicio hasta el final de la prueba se mantuvieron en primera posición. Cañellas y Rocamora han batido los récords de velocidad y de vueltas de esta prueba, puesto que tiempo invertido (oficioso) durante las 24 horas ha sido de 107.500 kilómetros por hora, en las 678 vueltas que han dado al circuito.

La admisión de los espectadores será el 31 de julio, el día del fallo del jurado, que se hará público un acto público en el estadio de Montjuich, el día 1. Podrán concurrir los escritores de prensa, los periodistas, las autoridades y los aficionados, que se inscribirán en el día 30, a las 10 de la mañana, en el edificio de la Delegación Nacional de Deportes, en la calle de Balmes, 16, en Barcelona.

Los siguientes clasificados, hasta diez, fueron éstos: 3.—Tomás Nistal, 5-01-43. 4.—Manuel Blanco, id. 5.—Andrés Oliva, id. 6.—Manuel A. García, id. 7.—Juan Guisasa Jerez, id. 8.—Manuel Rodríguez, id. 9.—Miguel Bengoa, 5-02-01. 10.—Antonio Casero, id.

Al final de la prueba se procedió al reparto de premios y a continuación se celebró un almuerzo en homenaje a los participantes.

El interés de la prueba ha estado especialmente centrado en el todo a todo mantenido prácticamente desde el principio hasta el final por Manuel Sánchez Muñoz, de la Federación Catalana, y el riojano José Luis Galdames, de la Federación Navarra, alcanzando el triunfo final el primero en 4 horas, 59 minutos y 40 segundos, con un promedio de 38,600 kilómetros por hora.

En segundo lugar llegó José Luis Galdames, en el mismo tiempo.

Los siguientes clasificados, hasta diez, fueron éstos: 3.—Tomás Nistal, 5-01-43. 4.—Manuel Blanco, id. 5.—Andrés Oliva, id. 6.—Manuel A. García, id. 7.—Juan Guisasa Jerez, id. 8.—Manuel Rodríguez, id. 9.—Miguel Bengoa, 5-02-01. 10.—Antonio Casero, id.

Al final de la prueba se procedió al reparto de premios y a continuación se celebró un almuerzo en homenaje a los participantes.

El interés de la prueba ha estado especialmente centrado en el todo a todo mantenido prácticamente desde el principio hasta el final por Manuel Sánchez Muñoz, de la Federación Catalana, y el riojano José Luis Galdames, de la Federación Navarra, alcanzando el triunfo final el primero en 4 horas, 59 minutos y 40 segundos, con un promedio de 38,600 kilómetros por hora.

En segundo lugar llegó José Luis Galdames, en el mismo tiempo.

Los siguientes clasificados, hasta diez, fueron éstos: 3.—Tomás Nistal, 5-01-43. 4.—Manuel Blanco, id. 5.—Andrés Oliva, id. 6.—Manuel A. García, id. 7.—Juan Guisasa Jerez, id. 8.—Manuel Rodríguez, id. 9.—Miguel Bengoa, 5-02-01. 10.—Antonio Casero, id.

Al final de la prueba se procedió al reparto de premios y a continuación se celebró un almuerzo en homenaje a los participantes.

CLASIFICACIONES

DE LA ETAPA (segundo sector)

- 1.—Michele Dancelli, 3-30-45. 2.—Andrés Gandarias, 3-30-50. 3.—Rini Wagtmans, 3-32-13. 4.—Marino Basso, 3-32-42. 5.—Roger de Vlaeminck. 6.—Dino Zanegui. 7.—Jan Janssen. 8.—Guido Ruybroeck. 9.—Eric Leman. 10.—Gerben Karsten. 11.—Abrahamian. 12.—Van Der Flees. 13.—José Antonio Momeñe. 14.—Bellone. 15.—José López Rodríguez. 16.—Huysmans. 17.—Stevens. 18.—Piteus. 19.—Pingeon. 20.—Genet. 21.—Mascaró. 32.—Santamarina. 38.—Perurena. 43.—Lazcano. 55.—Castelló. 56.—Gabrica. 58.—Gómez Lucas. 70.—Manuel Galera. 75.—Joaquín Galera. (Todos en el mismo tiempo que Basso: 3-32-42). 84.—Pérez Francés, 3-33-57. 100.—San Miguel, 3-38-27. 106.—Mendiburu, 3-40-32. 107.—Nemesio Jiménez, idem. 108.—Mascaró, idem. Abandonó Luis Ocaña.

La media horaria de la etapa, de 136,500 kilómetros de recorrido, fue de 38,858 kilómetros a la hora.

POR EQUIPOS (segundo sector)

- 1.—Molteni, 10-36-10. 2.—Kás (Gandarias, Mascaró y Lazcano), 10-36-14. 3.—Willem Il-Cazelle, 10-37-37. 4.—Flandria-de-Clerk, 10-38-6. 5.—Bic, idem. 6.—Empatados: Faema y Peugeot, idem. 8.—Fagor (Momeñe, L. Rodríguez y Santamarina), idem. 9.—Salvarani, idem.

GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—Salvarani, 116-3-32. 2.—Bic, 116-4-42. 3.—Peugeot, 116-8-19. 4.—Fagor, 116-8-51. 5.—Faema, 116-12-56. 6.—Frimatic, 116-17-55. 7.—Flandria, 116-18-7. 8.—Kás, 116-18-11.

DE LA MONTAÑA EN LA ETAPA

Puerto de Jambaz (cuarta categoría)

- 1.—Gandarias, 3 puntos. 2.—Dancelli, 2. 3.—Joaquín Galera, 1. Puerto de Cou (tercera categoría)

- 1.—Gandarias, 5 puntos. 2.—Dancelli, 4. 3.—Wagtmans, 3. 4.—Panizza, 2. 5.—Gully, 1.

GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1.—Joaquín Galera, 28 puntos. 2.—Merckx, 26. 3.—Vlaeminck, 17. 4.—Altig, 15. 5.—Dancelli, 10. 7.—Gimondi y Agostinho, 9. 9.—Gandarias, David y Pingeon, 8 puntos.

DE LA GENERAL

- 1.—Merckx, 38-3-18. 2.—Altig, a 2'5". 3.—Janssen, a 5'1". 4.—Wagtmans, a 5'3". 5.—Poulidor, a 5'12". 6.—Gimondi, a 5'16". 7.—Vianelli, a 5'19". 8.—Pingeon, a 5'21". 9.—Vlaeminck, a 5'24". 10.—Harrison, a 5'33". 11.—David, a 6'52". 12.—Delisle, a 7'11". 13.—Gandarias, a 7'47". 14.—Aimar, a 8'4". 15.—Joaquín Galera, a 8'16". 16.—Letort a 8'29". 17.—Van Springel, a 9'42". 18.—Schutz, a 10'32". 19.—Van Neste, a 11'8". 20.—Dumont, a 11'48". 25.—Momeñe, a 14'19". 26.—Galdós, a 14'18". 27.—San Miguel, a 19'57". 38.—Castelló a 19'59". 40.—Perurena, a 21'11". 42.—López Rodríguez, a 22'31". 43.—Mascaró a 22'37". 49.—Manuel Galera, a 29'16". 62.—Pérez Francés, a 30'40". 65.—Mariano Díaz, a 31'3". 66.—Santamarina, a 32'3". 67.—Gabrica, a 32'27".

GENERAL POR PUNTOS

- 1.—De Vlaeminck, 75 puntos. 2.—Merckx, 69. 3.—Wagtmans, 69. 4.—Janssen, 69. 12.—Mariano Díaz, 25. 14.—López Rodríguez, 23.

GENERAL DE LA COMBINADA

- 1.—Merckx, 5,5 puntos. 2.—Altig, 12.

GENERAL METAS VOLANTES

- 1.—Wright, 19 puntos. 2.—David, 13. 4.—Ex aequo: Díaz y López Rodríguez, 7.

Sánchez Muñoz, campeón nacional de aficionados Tomás Nistal se clasificó en tercera posición

ARNEDO (Logroño). (Aifil).—Durante la mañana de ayer se celebró el XXIV Campeonato Nacional de Aficionados de fondo en carretera, a lo largo de 153 kilómetros y «trece más de los previstos» por un día obligado en la ruta. Salieron de Arnedo y recorrieron por la Rioja central y baja, para terminar también en Arnedo.

Participaron 93 corredores, estando representadas todas las Federaciones regionales y clasificándose en el tiempo reglamentario sólo 37 corredores. La prueba ha sido muy dura, especialmente por el fuerte calor remanente y por las dificultades de la carretera en algunos tramos.

El interés de la prueba ha estado especialmente centrado en el todo a todo mantenido prácticamente desde el principio hasta el final por Manuel Sánchez Muñoz, de la Federación Catalana, y el riojano José Luis Galdames, de la Federación Navarra, alcanzando el triunfo final el primero en 4 horas, 59 minutos y 40 segundos, con un promedio de 38,600 kilómetros por hora.

¡NO viaje sin su permiso de conducir!

MADRID de los dos ayer, promoción C. D. A. Andrés, 2 C. D. A. co, 0 (0-3) R. C. R. Onteniente Hércules no, 0 (1-3) El Huelmen que desempatado acordado desempatollano n ALCOYAN ALCOYAN fñor Ortiz buena ac protestad Alineaci San An Domenech la; Parisi y Pepin. Alcoyanón, Raf Saeta, Alonso. Primer nuto trein be un ba sorprend

Bilbao Atlético y San Andrés ascienden a Segunda División

MADRID. (Aifil).—Resultados de los partidos de fútbol jugados ayer, correspondientes a la promoción a Segunda División: C. D. Alcoyano, 1; C. D. San Andrés, 2 (3-2).

El Huelva y el Onteniente tienen que celebrar un partido de desempate. Ambos equipos han acordado que ese encuentro de desempate se dispute en Puertollano mañana martes.

Alcoyano: Pencho; Rayo, Simón, Rafaelín; Tejada, Bosch; Saeta, Mir, Miguel, Lolín y Alonso.

Primer tiempo: 0-1. En el minuto treinta y siete, Giralt recibe un balón fuera del área y sorprende a la defensa con un potente tiro que se cuela por la escuadra.

Segundo tiempo: 1-1. En el minuto doce se interrumpe el partido por un pase de Mir, centra el balón a Alcnso y éste, sólo ante el portero, marca de un tiro rozando el poste.

Los goles han sido conseguidos en la primera mitad por Figueirido en el minuto dieciséis y por Vázquez al resolver una "melée" ante el portero de Galán, en el minuto treinta y cuatro.

En la continuación, Suero, en el minuto treinta y tres, y Paquito, en el treinta y siete, aumentaron la ventaja local, consiguiendo por unos momentos la eliminatoria para ellos.

El partido ha sido disputado, con buen juego en ocasiones, rapidez y entusiasmo por parte de ambos bandos. El dominio correspondió al Huelva durante casi todo el encuentro, salvo en los momentos iniciales, en los que el Onteniente impidió a los locales que encontraran su ritmo.

Por el Huelva han destacado Eloy sobre todos y con él (Giralt y Paquito). En el Onteniente muy bien Camps y Pons, pero por encima de ellos, con mucho, el extremo Diestro.

HERCULES, 1; ILCITANO, 0 ALICANTE. (Aifil).—A pesar del dominio del Hercules a lo largo de todo el encuentro, este equipo sólo pudo conseguir un gol, un tanto que no puede remontar el 3-1 que encajó en el anterior encuentro frente al Illicitano.

La técnica que presentó el Illicitano fue la de once hombres atrás, sin un buen orden defensivo, solamente alentos a destruir al juego, levantar balones y perder tiempo. En dos palabras: un juego feo, desuado, sin garra y sin orden. Por el contrario, el Hercules hizo un buen encuentro; dominó a su adversario en todas partes, corrió bien la pelota, realizó magníficas jugadas, pero (siempre surge algún pero) no tuvieron fortuna los artilleros. También fue artífice de esa mala fortuna el portero Esteban.

El único y solitario gol del partido lo marcó Sevilla en el minuto treinta y siete de la primera parte, al rematar de cabeza un buen centro de Valbuena.

A las órdenes del colegiado catalán señor Tomeo, cuya actuación fue muy buena, los equipos presentaron las alineaciones siguientes: Illicitano: Esleban; Poyoyo, Bonet, Arribas; Juan María Escalé; Illán, Lalón, Climent, Aranda y López.

Hércules: Parreño; Escaribano, Múrcia, Valbuena; Colomer, José Juan, Añulo, Marcos, Sevilla, Maxi y Matas.

LOS EXTRANJEROS, SIEMPRE ACTUALIDAD

En las ocho últimas temporadas figuraron en primera categoría 110 Representación a dieciséis países, con mayoría para Paraguay (31) y Argentina (26)

UN CASO ESPECIAL El Atlético de Bilbao es un caso especial. Resulta difícil creer que en un principio tuviera la enemiga de los demás clubs por el número de extranjeros que militaban en sus filas.

De los dieciséis clubs, sólo tres distribuyeron íntegramente los puestos de su plantilla entre jugadores nacionales. Fueron éstos Atlético de Bilbao, Real Sociedad y Las Palmas.

De los dieciséis clubs, sólo tres distribuyeron íntegramente los puestos de su plantilla entre jugadores nacionales. Fueron éstos Atlético de Bilbao, Real Sociedad y Las Palmas.

El total de las ocho últimas temporadas, los clubs de la División de Honor distribuyeron entre los extranjeros u oriundos trescientos veintitrés plazas. Las temporadas 62-63 y 63-64 fueron las de mayor acumulación de importados, y las de menos, las 66-67 y la recién incluida.

Table with 3 columns: Temporada, Máximo de extranjeros, Ningún extranjero. Rows include seasons 61-62 to 68-69.

PLAZAS CUBIERTAS En el total de las ocho últimas temporadas, los clubs de la División de Honor distribuyeron entre los extranjeros u oriundos trescientos veintitrés plazas.

Para completar el historial consignemos que en la 61-62 el número de extranjeros que figuraban en Primera División se elevó a 45; a 43 en la 64-65, bajó a 37 en la 65-66 y en la 67-68 fueron «sólo» 31.

El año de menores aciertos en la promoción de extranjeros en la División de Honor ha sido, sin duda, el 67-68, una vez más, y en el pasado diez.

Cada una de esas temporadas registra el ingreso en el fútbol hispano de un jugador que podríamos seleccionar como el más distinguido en tal período. Y nuestra particular clasificación sería esta:

- 61-62, Di Stefano. 62-63, Muller. 63-64, Goyvaert. 64-65, ninguno de notoriedad. 65-66, Jara. 66-67, Gárate. 67-68, Pazos. 68-69, Fleitas.

El año de menores aciertos en la promoción de extranjeros en la División de Honor ha sido, sin duda, el 67-68, una vez más, y en el pasado diez.

Por puestos, los ciento diez jugadores referidos quedan distribuidos así: Porteros, 3; defensas, 16; medios, 15, y delanteros, 76.

Y para final, la que pudiera ser selección ideal de los extranjeros, confeccionada a base de los que han intervenido en nuestra Liga a partir de la temporada 1961-62: Domínguez; Benítez; Grifía, González (Elche); Ramiro, Muller; Jara, Kubala, Di Stefano, Puskas y Fleitas.

JUAN CORTES (PYRESA)

POYCE PROYECTOS, OBRAS Y CONSTRUCCIONES ELECTRICAS. RIEGOS POR ASPERSION. ELEVACIONES DE AGUA. LINEAS ELECTRICAS alta y baja tensión. ALUMBRADO público e industrial. MOTORES • GRUPOS • BOMBAS • TRANSFORMADORES. Almacén de Material Eléctrico alta y baja tensión y de Riegos por Aspersión. SALAMANCA, 33 - Telfs. 234677 - 233967

Se crea el Premio «Olimpia» de novela deportiva: 250.000 pesetas. MADRID. (Aifil).—La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes ha creado el Premio «Olimpia» de novela sobre tema deportivo 1970, dotado con doscientos cincuenta mil pesetas.

COCTEL DEPORTIVO FUTBOL El partido de desempate entre el Huelva y el Onteniente se jugará el próximo martes en Puertollano. El partido de desempate entre el Huelva y el Onteniente se jugará el próximo martes en Puertollano. Si el tiempo reglamentario de noventa minutos termina en empate, se disputarán otros dos tiempos de quince minutos.

TALLERES Valgoval. ARROCERIAS - CHAPA. PINTURA DUCO. SOLDADURA AUTO-ELECTRICA. TRABAJOS GARANTIZADOS. BANCO CONTROL DE CARROCERIAS. Carretera León, 59 - Km. 194. Teléfono 224045. VALLADOLID

COCTEL DEPORTIVO GOLF FEMENINO Francis se ha adjudicado el campeonato europeo femenino de golf, por equipos, al vencer en el encuentro final a Inglaterra, que poseía el título por seis puntos a uno.

COCTEL DEPORTIVO NATACION La nadadora sudafriicana Karin Muir ha mejorado el récord mundial de la prueba femenina de 100 metros espalda, al cubrir la distancia en un tiempo de 1 m. 5 s. 6/10.

DE «ALDEA FEDERAL», A GRAN CIUDAD (Viene de última página) en el tronco de los árboles. Inútilmente. Los Tribunales no pueden hacer nada contra una decisión de un Parlamento regional, a menos que se salga de las normas constitucionales, cosa que no sucede en este caso.

Vertical text on the right edge of the page, likely bleed-through from the reverse side.



el mundo, ahora

COMENTARIO INTERNACIONAL

USA y URSS en Rumania y en el Oriente Próximo

He aquí que, mientras Francia y Gran Bretaña se retiran, la URSS y USA se quedan solas, solas con sus gigantescas fuerzas, para prestar y buscar solución lógica a la peligrosa pugna militar arabe-israelí que nos amenaza cada día con un definitivo choque de armas; soledad de los dos colosos que pareciera dar enormes posibilidades al arreglo pacífico del largo y sangriento pleito entre el Mediterráneo y el Rojo, en tanto que los pequeños poderes entredados no podrían negar la aceptación de fórmulas más o menos equilibradas si éstas eran impuestas por las dos grandes potencias de verdad.

Pero, de repente, ese viaje de Nixon a Rumania, que tanto ha molestado al Kremlin, parece que viene a entorpecer las relaciones entre URSS y USA, que estaban evidentemente mejorando, con el consiguiente perjuicio para la colaboración entre los dos poderes en el arreglo del conflicto del Oriente Próximo, entre otras razones, aparte del encano de las relaciones Washington-Moscú, porque los pequeños poderes, Julios o Árabes, querrán esperar a ver el rumbo que toma la guerra USA-URSS antes de facilitar cualquier solución. Eso, por lo menos, es lo lógico.

Al margen de este asunto concreto, para el que hacen mucha falta las buenas relaciones entre norteamericanos y rusos, la pura cuestión del viaje, sobre la que hay algunos optimismos sin base, ya es en sí suficientemente preocupante; sobre todo cuando al examinar un mapa de la zona se percibe esa extraordinaria posición geográfica y estratégica de Rumania, que con Grecia y Turquía, envuelve a Bulgaria y protege a Yugoslavia, y como remate de peligrosidad para la URSS, cuando la flota roja navega por el Mediterráneo y ve otra amenaza cerrada sobre los Dardanelos, el pasillo por donde los barcos de Moscú entran y salen en el Mare Nostrum.

Claro que todo podría suavizarse si es cierto, como se viene asegurando, que la China de Mao refuerza sus ejércitos en la frontera soviética, dispuesta a todo, y esa realidad obliga a la URSS a soportar las interferencias americanas en sus zonas de influencia en Europa a cambio de tener las manos libres en Asia frente a la amenaza de Pekín.

Pero, aun sobre los amenazadores hechos concretos, nos preocupa más ese juego de imprecisiones que viene caracterizando la política exterior de los Estados Unidos, desde Kennedy a Nixon, pasando por Johnson, imprecisiones que todo lo embarullan, y que ahora, por ejemplo, permite interpretar una aminación en las agresiones en el Vietnam, por parte de los soldados de Hanoi y el Vietcong, casi como expresión de la buena voluntad de los comunistas, ocasión que permite justificar todas las retiradas más peligrosas. Por lo pronto, y esa interpretación es muy importante, parece que casi nadie se da cuenta, únicamente tal vez el Pentágono, que esa reducción en los ataques puede ser una maniobra peligrosa para alentar las retiradas que luego faciliten nuevos ataques.

La ingenuidad americana, que permitió ilusionar a las gentes del mundo, primero con la Sociedad de las Naciones obra del señor Wilson, y luego con las Naciones Unidas, hermoso señor de Roosevelt, puede en nuestra hora ser la contraarma de los comunistas, que no se dejan arrastrar por alegres interpretaciones y operan sobre la más cruda realidad.

CARLOS RIVAS

(PYRESA)

«OVNIS» SOBRE TUNEZ

TUNEZ, 7. (Efe-Upi). — Dos objetos volantes no identificados aparecieron anoche sobre el cielo de Túnez, informa hoy Radio Túnez. Uno de los "ovnis" estalló como una bomba atómica, señala la emisora.

La radio informa que a las 20.54 de ayer (hora española), "un objeto esférico azulado, de un tamaño semejante al disco lunar, apareció en el cielo de Túnez, dirigiéndose hacia el Norte, con una situación de tres minutos al oeste de la Estrella Polar".

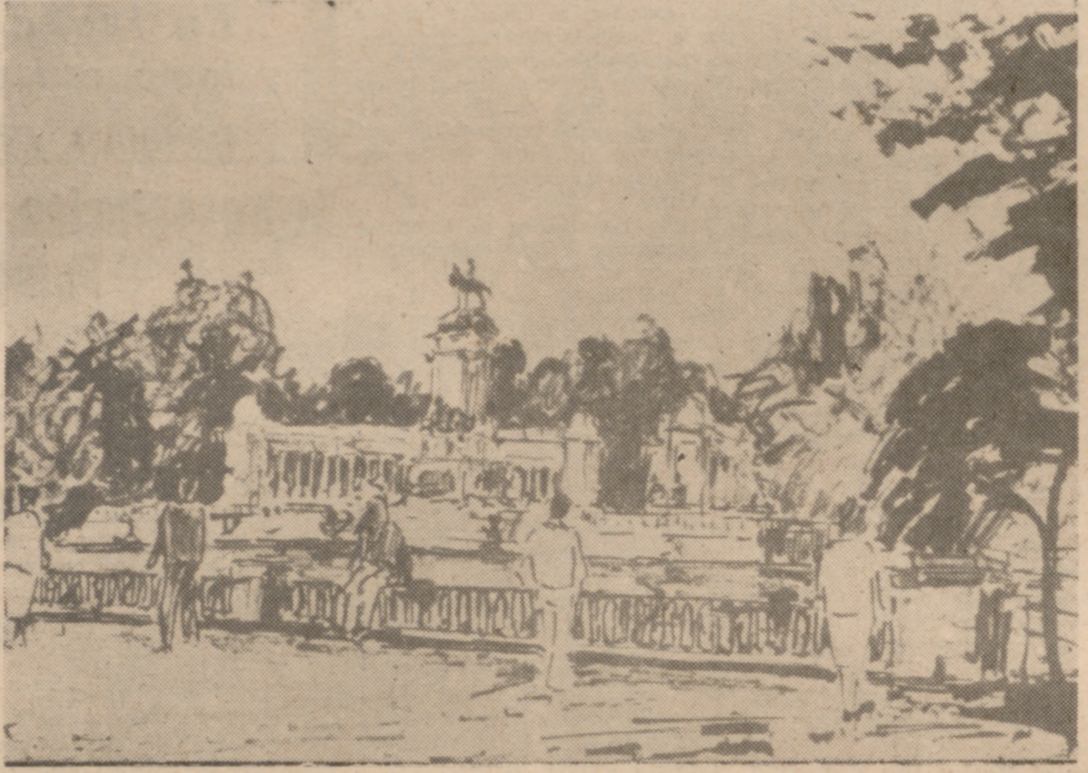
El objeto desapareció unos diez minutos más tarde, según la transmisión.

La emisora añadió que otro objeto "de un brillo semejante en magnitud al Lucero del Alba apareció sobre el cielo de Túnez a las 20.55 (hora española), a unos diez grados al este de la Estrella Polar, y seguidamente hizo explosión, iluminando el cielo "con las características de una explosión atómica".

La emisora no facilitó más detalles.

TRIUNFO DE UN DIBUJANTE ESPAÑOL en VIENA

Las obras de JOSE MUSACH, unánimemente elogiadas por la Prensa austríaca



El parque de "El Retiro", en el lápiz de José Musach.—(Foto PYRESA.)

VIENA. — La inexplicable falta de un Instituto de Cultura Española, que tanto se hace sentir en una capital como Viena, a la que nos ligamos los lazos históricos casi inmemoriales, se compensa en parte con la presencia de artistas españoles invitados por diversas instituciones españolas y austríacas. Conocidos son los recientes triunfos de la música española en las más importantes salas de esta meca musical. También las exposiciones de turismo, desde el paso de la Expositur a la medalla de oro que acaba de concederse al pabellón español de la Feria Turística de Wels, contribuyen a mantener la presencia de nuestros grandes valores de paisaje y artísticos.

La exposición del dibujante español José Musach ha logrado un nuevo punto culminante en este aspecto. Musach es paisajista, particular-

mente de paisajes urbanos. Viajero infatigable, su actividad recuerda la de los grandes grabadores de los siglos XVII y XVIII, como aquel

famoso Merian, que recogió con su buril el perfil de todas las ciudades europeas importantes para su época. Musach se centra, desde luego, en las ciudades y villas españolas. En estilo de gran vigor dentro de una asombrosa economía de medios, que renuncia a los experimentos vanguardistas en favor de la transmisión fiel del ambiente, le hace asquible a un gran público. Y este gran público no ha faltado a la cita en los salones que las líneas áreas españolas han puesto a disposición del artista para contribuir a la continuidad de la presencia de nuestro país en Viena.

Del éxito obtenido por el dibujante español nos da idea la atención que le han prestado los críticos de arte en la Prensa de la capital. En suma, una nueva contribución al mantenimiento del amor a España y a las manifestaciones artísticas españolas, que tan hondos raíces tienen en este país. Tan hondas que sobreviven a ocasionales distanciamientos y abandonos.

F. EGUIAGARAY

(Corresponsal de PYRESA)

DE "ALDEA FEDERAL", A GRAN CIUDAD

BONN HA PASADO DE REPENTE DE 130.000 A 300.000 HABITANTES

Conforme va creciendo, desaparece poco a poco el carácter provisional de su capitalidad



EL NUEVO TEATRO DE BONN

Por ALBERTO CRESPO (Corresponsal de PYRESA)

— y III —

A Bonn sólo se le podía hacer más grande integrando en él algunas entidades municipales de su contorno. Así llegó el Berlín imperial al "Gran Berlín" de la República de Weimar, y así ha llegado el propio Bonn a sus ciento treinta mil habitantes, ahora aumentados de golpe a trescientos mil.

monumental, poblado y cosmopolita sea Bonn, menos inoportuna parecerá su condición de "capital provisional". Para conseguir esto, la integración de la ciudad independiente de Bad Godesberg resultaba absolutamente necesaria.

la clase, no se pueden contar con los dedos de las dos manos los escolares extranjeros. El Alcalde de la ciudad tiene amistades políticas y diplomáticas superiores a las de su colega de Bonn.

El restaurante más político y politizado del país está en Godesberg, y se llama "Maternus". Allí comen diputados, secretarios de Estado y ministros, y allí se cuentan grandes secretos al oído, de manera que los oiga todo el mundo. El local está regido—o al menos lo estaba la última vez que fui—por una señora delgada, rubia, entrada en años y simpática, que ya debe saber de la política del país tanto como el Canciller federal.

De Bonn a Bad Godesberg se va por una autopista trazada sobre la vieja "Via P. inipalis" romana. Hay un travesía magnífico, como un tren

articulado, que une las dos ciudades a una velocidad increíble y con una puntualidad y regularidad admirables. Los cinco o seis kilómetros que separan Bad Godesberg de Bonn no es distancia que pueda justificar por completo la autonomía de los dos Ayuntamientos. Lo es, en cambio, el "B" que hay que marcar previamente cuando se quiere llamar por teléfono de una ciudad a otra.

No obstante las objeciones serias puestas por el Municipio de Bad Godesberg a su integración en el de Bonn y la violenta campaña desencadenada por los godesbergueses contra la absorción, la verdad es que las dos ciudades tienden a unirse físicamente cada vez más. Los barrios del sur de Bonn se tocan sin solución de continuidad, con los barrios del norte de Bad Godesberg. Si uno va por la autopista central o por las carreteras exteriores, no puede saber en qué momento ha dejado una ciudad para entrar en la otra. Incluso los que vivimos muchos años aquí, un poco como a caballo entre Godesberg y Bonn, nos preguntamos frecuentemente a cuál de las dos ciudades pertenece una dirección que nos han dado.

LUCHAS INTENTINAS

Es claro que ni el Ayuntamiento de Godesberg ni su población autóctona —la extranjera no cuenta—no podían aceptar sin reservas y protestas la decisión de integrarlos en el "Gran Bonn" tomada por el Parlamento regional de Düsseldorf. El Municipio elevó sus objeciones al pleno jurídico y la población las bajó al de la propaganda callejera. El "slogan" "con Bonn, nunca; queremos nuestra autonomía" lo ha visto uno muchas veces pintado en las paredes —naturalmente, en las autorizadas a la publicidad— y grabado en carteles clavado (Pasa a la página novena)

Catálogo de Astronáutica

(Thomas de Galiana, Villajoyosa)

He puesto entre paréntesis, como una dirección casi postal, un nombre y una población, porque Thomas de Galiana nació en la población de Villajoyosa (Alicante), sin una pequeña silla de la "hache" en su nombre, que le vale para firmar, en "Les nouvelles littéraires" como Th. de Galiana. Tomás Galiana Mingot sintió desde niño la seducción de la astronomía, y parece que uno de sus más bellos recuerdos es el encuentro con el planeta Saturno a través del sobresalto del telescopio.

Th. de Galiana quizá esté a punto, en esta jornada, de acercarse a su ciudad natal, y es una buena historia que este regreso anual lo haga esta vez con la publicación en castellano de su "Diccionario de la Astronáutica", que los editores Plaza-Jaimes han editado con todas las características de la casa Larousse. Eso sí, con un condicionamiento valioso: que el libro de Thomas de Galiana lo haya traducido Tomás Galiana Mingot.

Villajoyosa es una población donde Felipe Ramis oficina de cronista, y José Payá Nicolau escribe su poesía mayor, pero Villajoyosa es también fiesta de moros y cristianos, y de fuegos artificiales, donde el cohete puede no tener la precisión de aquellos otros que Galiana cuenta en su diccionario, con ilustraciones sugestivas que escapan al paisaje de la tierra para contar con otros horizontes.

La aventura espacial no existe por ahora, porque el viaje al espacio no es una aventura. Porque lo contrario de la aventura no es lo sedentario, la inmovilidad, sino la regularidad, la precisión. Sin embargo, para mí, lo más valioso de la obra de Galiana en este diccionario es su táctica, haber abordado la interinidad de una sucesión, de un orden de vocablos que ex-

plicar. Porque si hay algo cambiante, y casi proceloso en su destino, es este amplio ademán de la astronáutica.

Th. de Galiana, desde la A a la Z del diccionario a ultranza arranca desde "A-1" a "A-11", que fueron construidos por Alemania en la Segunda Guerra Mundial, siendo el más famoso el "A-4", conocido por "V-2" para todos. Y termina en "Zonda"—sonda—, cuyo número uno viajó hacia Venus, mientras el número dos fue dirigido hacia Marte.

Este es un libro importante, un diccionario a punto de explicación, porque el tiempo va quitándole a cada instante su referencia consecutiva de actualidad; y lo hace por la sencilla razón de que vivimos entre el cuidado y la prisa atentos al espacio extraterrestre.

Con una amplia obra, Tomás Galiana Mingot, natural de Villajoyosa, vecindado en páginas de Larousse, se ha traducido a sí mismo en este "Diccionario de la Astronáutica", donde el hombre de hoy puede hallar el valioso repertorio de un extraordinario continente. No es una escapatoria, sino un destino. Y es también importante que quien ha ordenado conceptos y palabras, significaciones y proyectos, sea un español, que en unos días próximos de este mes de julio sabe que en su ciudad, Villajoyosa, las fiestas de moros y cristianos tienen la originalidad que la geografía ordena, que la invasión llegue desde el mar. Algo que ya no podrá realizarse en la astronáutica, y eso lo sabe mejor que nadie Th. de Galiana, cuyo talento no ha contado con las nubes que van a cubrir de Baudelaire, de Azorín, de la Sagan—, sino con los astros que permanecen.

FRANCISCO ALEMÁN SAINZ (PYRESA)

NAIRO, joven d

FAM YV

Los vos do agrestio mente algunas filas e Gran E "Moloto contra bajada dres, al gó a h bomba "Cincina mo en sólo ma

M o v nuidad frances buscan diatada cuantos mente tentan cosa qu darse a ello, co manifes rismo, manifes de mas contra las ma británicas, ya a un p libertad rechos

ESTE esp es de que cen ya las cam nuestro montar tiene político que per crecimita nuestro gtrio. Los a más ja afortun solros, cees o que ya harta f cadas d sus pro toran p io; y s esta tie conocen na por ciones alegrem

Y A to co rados e olvo la frontera de nue economía turales, tns mas de e quizant esos gen todos l turismo nera de nuestro que a c e peque la acom avancia da de la g que ya forma mistas en lo o los de amigos España